



dorfheftli

Beilage
Lehrstellen 2023

Die kleine Zeitung für Teufenthal und die Region 09/2023



erismann

Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen

Erismann AG
5616 Meisterschwanden
Tel. 056 667 19 65
www.erismannag.ch

ASS
AQUA SEC SERVICE

Bautrocknung / Entfeuchtung
Wasserschaden-Sanierung
Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 64
www.aquasecservice.ch

BOLLIGER
Schreinerei

Wir sind für Sie da!

Jörg Bolliger AG
5728 Gontenschwil
Tel. 062 773 12 60
www.schreinerei-bolliger.ch

- Küchenbau
- Innenausbau
- Einbauschränke
- Renovationen
- Fenster Holz-Metall
- Haustüren
- Zimmertüren
- Badmöbel



Küchenbau und Geräte-Ersatz

ihre garten welt

Biodiversität – für mehr Natur im Garten.

www.ihregartenwelt.ch



Gemeinde
Teufenthal

Gemeindeverwaltung Teufenthal

Kirchweg 1
5723 Teufenthal
Telefon: 062 768 80 20
E-Mail: kanzlei@teufenthal.ch
Web: www.teufenthal.ch

Öffnungszeiten

Montag	08.30 – 11.30	13.30 – 16.00
Dienstag	08.30 – 11.30	13.30 – 16.00
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	08.30 – 11.30	13.30 – 18.00
Freitag	geschlossen	

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). **Redaktoren:** Patrick Tepper (pte), Fabienne Hunziker (fhu). **Reporter:** Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Verkaufsleitung: Nicole Schmid (Seetal). **Werbeberatung:** Nick Eisenegger (Wynental)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr
Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2022: 22 231
Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli_ag

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage
Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion



Gedruckt in der Region

printed in
switzerland

Quelle: Gemeindeverwaltung Teufenthal

Gemeindeverwaltung

Grüngutabfuhr
13. und 27. September

Gemeindeversammlung
25. November

Feiertage
25./26. Dezember 2022
01./02. Januar 2023

Das nächste Dorfheftli erscheint am

Mittwoch
5. Oktober

Redaktionsschluss
Freitag, 30. September, 10.00 Uhr

Tagesaktuell finden Sie uns unter:
dorfheftli.ch
facebook.com/dorfheftli
instagram.com/dorfheftli_ag

**Zeitung war gestern –
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung
mit Mehrwert

Gemeindenachrichten

LIEBI + SCHMID AG

- *Beratung
- *Service
- *Neugeräte
- *Reparatur
- Küchenbau
- Haushaltsgeräte

Reparaturen aller Marken, egal wo gekauft

24-h Servicenummer 056 463 64 10

AUSSTELLUNG IN: - FRICK

- SCHINZNACH-DORF



Märkte Unterkulm 2022

Warenmarkt mit Märtstöbli



11. März
13. Mai (mit Lunapark)
26. August
28. Oktober

Samstags-Markt

09. April
11. Juni
17. September
12. November



Steiger

Velo & Sportshop

5737 Menziken | Tel. 062 771 26 56

www.steigersport.ch



**Die Jugend geniessen.
Und trotzdem an morgen denken.**

Dzenita Buljina, Versicherungs- und Vorsorgeberaterin
T 062 765 44 75, dzenita.buljina@mobiliar.ch

Generalagentur Reinach
Javier Conde

mobiliar.ch/reinach

die Mobiliar

1204769

Verfallsanzeigen provisorische Steuerrechnung 2022

Haben Sie die provisorische Steuerrechnung 2022 bereits bezahlt? Ist dem nicht so, erhalten Sie im September 2022 eine Verfallsanzeige. Diese stellt keine Mahnung dar und dient lediglich als Information. Die Restschuld ist bis am 31. Oktober 2022 zu begleichen. Sollte die fristgerechte Zahlung für

Sie nicht möglich sein, nehmen Sie bitte rechtzeitig mit der Abteilung Finanzen Kontakt auf.

Haben Sie gewusst ...

... dass Sie auf www.850jahreteufenthal.ch alles über unser Jubiläumsjahr finden? Ein Besuch auf der Webseite lohnt sich!

Erteilte Baubewilligungen

Gesuchsteller: Auto Blick Suleyman, Schmittengasse 1, 5723 Teufenthal
Grundeigentümerin: Swiss Metall AG, Hardstrasse 5, 5734 Reinach
Parzelle / Lage: 689 und 1033 / Schmittengasse
Zone: Industriezone I
Bauvorhaben: Umnutzung Lagerplatz für gewerblichen Autohandel, Aufstellen zwei Container und zwei Zelte

Gesuchsteller: Schmid Adrian und Janine, Friedhofweg 6, 5723 Teufenthal
Parzelle / Lage: 625 / Friedhofweg 6
Zone: Wohnzone W2
Bauvorhaben: Neubau Parkplatz, Ersatz Stützmauer durch Böschung neben Gebäude Nr. 281
Neubau Stützmauer Ost

Gesuchsteller: Meyer Hans Ulrich, Alte Landstrasse 88, 5723 Teufenthal
Parzelle / Lage: 300 / Alte Landstrasse 15
Zonen: ausserhalb Baugebiet / Landwirtschaftszone / im Umgebungsschutzbereich eines kant. Dankmalschutzobjektes (Speicher), im Gewässerraum des Niedenthalbächleins
Bauvorhaben: Dach- und Fassadensanierung Gebäude Nr. 12, Rückbau drei Futtersilos (bereits ausgeführt), Hühnerstall (bereits ausgeführt)

Gesuchsteller: Srianthonyrasa Nisanthan und Abarnaa, Kirchwegacker 5, 5723 Teufenthal
Parzelle / Lage: 856 / Kirchwegacker 5
Zone: Wohnzone W2
Bauvorhaben: Umgebungsgestaltung mit Stützmauern und Pool beim Gebäude Nr. 801

NÄHE DEINE
**FASHION
LOOKS**



Designs & Kurse

BIS ZU
**700.CHF
SPAREN**

GROSSE AUSWAHL
BERNINA.COM

Angebote gültig bis 31.12.22. LivPer: B 790 + Stickmodul:
7295,- statt 7995,- | B 735: 3395,- statt 3795,- | B 590:
3395,- statt 3995,- | B 570: 2995,- statt 3495,-
B 535 für 2595,- statt 2995,-

BERNINA
made to create

Ihr zertifizierter Fachhändler!



Elektro – **BERNINA** – Stoffe – Kaffee

Neudorfstrasse 2
5734 Reinach

062 771 31 73 – www.rschriber.ch
Hauptgeschäft: Hauptstrasse 38, Hochdorf



1000 Stutz bar auf die Kralle

für eine Vermittlung oder einer Anstellung bei
Vertragsabschluss als Landschaftsgärtner

Wir suchen dich!

2 Landschaftsgärtner/-in EFZ (CH)
mit mindestens 2 Jahren Erfahrung und
Fahrzeugausweis

Es erwartet dich ein junges, aufgestelltes
Team in familiärer Umgebung. Neue Lager-
halle mit modernem, grossen Maschinenpark.
Interessante, abwechslungsreiche Arbeit und
die beste Kundschaft. 13. Monatslohn und
5 Wochen Ferien sind selbstverständlich.

Warte nicht und schick die Unterlagen oder die
Vermittlung auf info@busi-gartenbau.ch

Jetzt ist Deine Zeit ... denn nichts ist
beständiger als die Veränderung!

BUSI
GARTENBAU

5707 Seengen | busi-gartenbau.ch



- Gemeindenachrichten – Fortsetzung**
- Gesuchstellerin: Lisama GmbH, Seestrasse 154, 8806 Bäch
Parzelle / Lage: 1056 / Blumenweg
Zone: Wohnzone W2
Bauvorhaben: Neubau EFH mit integrierten Garagen und Umgebungsgestaltung
- Gesuchstellerin: Swiss Metall AG, Hardstrasse 5, 5734 Reinach
Parzelle / Lage: 689 / Schmittengasse
Zone: Industriezone I
Bauvorhaben: Umnutzung in gewerblichen Autohandel mit Occasionen, 7 Container, teilweise überdacht
- Gesuchsteller: Neuenschwander Franz, Reckenackerweg 10, 5723 Teufenthal
Parzelle / Lage: 522 / Reckenackerweg 10
Zone: Wohnzone W2
Bauvorhaben: Einbau Aussenkamin für Schwedenofen beim Gebäude Nr. 191



**Verein
REGIONALER BESUCHSDIENST**

www.regionalerbesuchsdienst.ch
Telefon 7 – 19 Uhr: 079 473 75 33

Für Mitmenschen da sein.

Der Verein Regionaler Besuchsdienst existiert
seit 19 Jahren. In unserem Freiwilligenteam
sind Frauen und Männer aus der Region.

Wir besuchen Mitmenschen, die behindert,
krank, alt oder einsam sind und begleiten
schwerkranke und sterbende Mitmenschen im
Spital, in den Altersheimen oder Zuhause.

Wir legen grossen Wert auf sachkundige,
praxisbezogene Aus- und Weiterbildung und
bieten auch in diesem Jahr wieder Kurse an.

«Menschen besuchen»

Grundkurs
Freitag, 14. Oktober, 14 – 17.30 Uhr
Samstag, 22. Oktober, 9 – 16.30 Uhr

«Schwerkranke und sterbende Menschen begleiten»

Aufbaukurs
Freitag, 4. November, 14 – 17.30 Uhr
Samstag, 5. + 19. November, 9 – 16.30 Uhr

Kursort
Spital Menziken

Kosten

Grundkurs: Fr. 150.–
Aufbaukurs: Fr. 250.–

Auskunft / Anmeldung

RBD Vermittlungsstelle
079 473 75 33

Kursleistung

Elisabeth Mutert Hertrampf
Wettingen

Vereine

Alle Teufenthaler Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!

Alterswohnungen Teufenthal

Infos: Ryf Alfred, Brunnengasse 1

Circolo Recrativo Italiano

Infos: Di Cesare Rocco, Büntenweg 998, 5728 Gontenschwil, 079 101 81 50, di.cesare@bluewin.ch

Coro Italiano

Infos: Baggio Domenico, Hasenwachtstrasse 5, 5737 Menziken, 078 944 14 42, bagnicorogio@gmx.net

Country Club Teufenthal

Infos: Siegrist Urs, Platanenweg 2, 5616 Meisterschwanden, 079 354 46 78, info@pc-work.ch

Dorf-Treff

Infos: Schmid Raffaella, Kirchweg 17, 079 819 82 81, dorftreff@gmail.com

Elternverein Kulm

Infos: Elternverein Kulm, Steinenbergstrasse 21, 5726 Unterkulm, www.elternverein-kulm.ch

Frauenkreis Kulm

Infos: Leuenberger Barbara, Libellenstrasse 592, 5732 Zetzwil, 079 478 47 68, b-dietschi@bluewin.ch

Frauenturnverein

Infos: Hediger Marianne, Schlossackerweg 11, 062 776 14 08, mariannehediger@hotmail.com

Freizeitwerkstatt

Infos: Hess-Stalder Brigitte, Dürrenäscherstrasse 11, 079 914 15 19, bhs@ziknet.ch, www.freizeitwerkstatt-teufenthal.ch

Gewerbe Kulm

Infos: Gloor Tobias, praesident@gewerbekulm.ch

Jugendmusik Kulm

Infos: Hofmann Beat, Dyshofweg 7, 5727 Oberkulm, 079 551 95 32, jmkulm@bluewin.ch

Kochclub

Infos: Frey Adrian, Sattenthalstrasse 6, 079 330 72 02, adi.frey@bluewin.ch

Kulturregion KUKUK

Infos: Hausherr Philipp, Präsident, Waldeggweg 1,

5726 Unterkulm, 079 793 13 64, info@zumkukuk.ch, www.zumkukuk.ch

Kynologischer Verein

Infos: Dumont Livia, Käsereiweg 16, 5722 Gränichen

Landfrauen

Infos: Britt Franziska, Wässerig 1, 062 776 22 30, franziska.britt@bluewin.ch

Mixed Fit

Turnen für Frauen und Männer 35+. Infos: Peter Hans-Jakob, Wässerig 2, 062 776 21 83

Musikgesellschaften Teufenthal & Unterkulm

Infos: Kaspar Thomas, Präsident, Meierhofstrasse 3, 5726 Unterkulm, 062 776 04 45, info@mgtu.ch, www.mgtu.ch

Musikgesellschaft Teufenthal

Infos: Sennrich Angela (Präsidentin), Bifangstr. 9, 079 585 24 68, sennrichangela@bluewin.ch. Hüttenwart Musikhütte: Mauch Peter, 062 776 11 89, 079 897 44 25

Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Parterre ref. Kirche, Dorfstrasse 28. Jeden 2. Fr. des Monats auf Voranmeldung, 13.30 – 16.00 Uhr. Telefonsprechstunde, Mo. – Fr., 8 – 10 Uhr, 062 771 63 30. Infos: www.muetterberatung-kulm.ch

Pfadi Rymenzburg Kulm

Für alle Kinder und Jugendlichen zwischen 4 und 15 Jahren, die gerne draussen sind und Lust auf spannende Samstagnachmittage haben. Infos: Spycher Zoe, al.kulm@rymenzburg.ch, www.rymenzburg.ch

Pistolclub Teufenthal und Umgebung

Infos: Wildi Beat, Tulpenstrasse 517, 5732 Zetzwil, 062 773 10 51, beat.wildi@ziknet.ch

Pro Senectute Aargau

Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, Reinach, 062 771 09 04, info@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Mo. – Do., 8.00 – 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Hess Brigitte, Tel. 062 546 18 26

QUAD-CLUB-AARGAU

Infos: Allweier Roger, Wynentalstrasse 1, 062 212



fräsen · bohren · seilsägen · pressen

Müller 20 JAHRE
Beton- und Steintrenntechnik GmbH

5707 Seengen | 5616 Meisterschwanden
062 777 42 43 | muellerbeton.ch



Internorm
Fenster – Haustüren

FENSTER CENTER

Fenster-Center AG Reinach
Aarauerstrasse 29 | 5734 Reinach AG
062 772 42 22
www.fenster-center.ch | briefkasten@fenster-center.ch

DIE GRÖSSTE FENSTER-VIELFALT DER SCHWEIZ!

Döbéli

MALERGESCHÄFT AG

5726 Unterkulm | 062 776 12 49 | malerdoebeli.ch

FENSTER
TÜREN
INNENAUSBAU
MÖBEL
KÜCHEN



Hauptstrasse 7, 5726 Unterkulm
Tel. 062 776 11 29
info@schreinerei-waelti.ch
www.schreinerei-waelti.ch

Generationen wohnen in Gemeinschaft

Visionspartner gesucht

Für Dürrenäsch wünschen wir uns ein lebendiges Zentrumsquartier. Um eine hohe Qualität an Wohnraum und Heimat zu erreichen, suchen wir engagierte Partner/-innen. Möchten Sie die Quartierkultur mitprägen, dann melden Sie sich bitte via info@korki-areal.ch

www.korki-areal.ch



Korki



Gemeinde
Teufenthal

76 00, info@quad-club-aargau.ch, www.quad-club-aargau.ch

Samariterverein Kulm

Infos: Brumann Marco, Bienstelstrasse 13, 5722 Gränichen, 079 902 13 09, marco@brumanns.com

Sportschützen

Infos: Meier Anton, Rosenweg 10, 5040 Schöftland, 062 721 18 12, praesident@sportschuetzen-teufenthal.ch

Tennisclub Teufenthal

Infos: Schmittengasse, 062 776 54 43, admin@tcteufenthal.ch

Trostburger Brauverein

Infos: Ruede Kilian, Präsident, trostburger.bier@gmail.com, www.trostburger-brauverein.ch

Kirchgemeinden

Römisch-katholisches Pfarramt Unterkulm

Gottesdienste: So., 10 Uhr. An Werktagen: Di., 8.45 Uhr, Rosenkranz; Di., 9.15 Uhr, Gottesdienst. Infos: www.kath-kulm.ch

Reformierte Kirchgemeinde

Informationen zu Gottesdiensten und weiteren Terminen finden Sie auf einer der folgenden Seiten in diesem Dorfheftli oder unter www.ref-kulm.ch.

DIENSTHABENDE APOTHEKE

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**

Vereine – Fortsetzung

Turnverein

Infos: Bächtold Benjamin, kontakt@tvteufenthal.ch, www.tvteufenthal.ch

Verein für Pilzkunde Wynental

Infos: Marti Karl, Kreuzstrasse 11, 5726 Unterkulm, 062 776 29 75

Verein Hilfe zur Selbsthilfe in Tansania

Infos: Wicki Bruno, Wynentalstrasse 20, 062 776 33 47, brunowicki@yahoo.de

Verein Pro Jugend Mittleres Wynental

Hauptstrasse 32, 5726 Unterkulm. Aktuelle Öffnungszeiten und weitere Infos: info@jugendarbeit-mittlereswynental.ch, www.jugendarbeit-mittlereswynental.ch

Entsorgung

Sammelstelle Werkhof

Dürrenäscherstrasse 6, 5723 Teufenthal, 062 776 17 46, bauamt@teufenthal.ch

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 08.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 19.00 Uhr

Samstag: 08.00 – 12.00 Uhr

Aluminium

Sammelstelle Werkhof

Batterien

Zurück zu Verkaufsstelle oder Sammelstelle Werkhof

Elektrische und elektronische Geräte

Haushaltgeräte, Elektronikabfall, Elektrogeräte, Kühlschränke etc. kostenlos an die Verkaufsstellen zurückgegeben oder beim Recycling-Paradies in Reinach entsorgt werden.

Glas

Sammelstelle Werkhof

Grünabfuhr

Die Sammlung erfolgt jeweils dienstags: **13./27. Sept., 11./25. Okt., 8./22. Nov., 6./20. Dez.** Grüngut in Säcken, Kesseln, Körben usw. wird nicht mehr entsorgt.

Häckseldienst

Unsere Gemeinde bietet keinen eigenen Häckseldienst an. Einwohner, welche auf eigene Kosten einen Häckseldienst beanspruchen wollen, können sich mit Herrn Hansrudolf Müller-Begert, Wannenhofstrasse 12, 5726 Unterkulm, 062 776

19 31, in Verbindung setzen.

Kehricht

Abfuhr jeden Dienstag. Der Hauskehricht ist in den offiziell zugelassenen Säcken zu entsorgen. Die Bevölkerung wird gebeten, die Kehrichtsäcke frühestens am Morgen des Abfuertages bereitzustellen.

Preise Kehrichtsäcke:

17 Liter	1 Rolle à 10 Säcke	CHF	13.60
35 Liter	1 Rolle à 10 Säcke	CHF	26.70
60 Liter	1 Rolle à 10 Säcke	CHF	45.55
110 Liter	1 Rolle à 5 Säcke	CHF	41.70

Für Kehrichtcontainer können bei den Verkaufsstellen Volg und Elektro Dumont sowie der Gemeindekanzlei Containerplomben zum Preis von CHF 65.00 bezogen werden. Diese legitimieren zur einmaligen Containerleerung.

Karton

Sammelstelle Werkhof

Konservendosen

Sammelstelle Werkhof

Nespresso-Kapseln

Sammelstelle Werkhof

Öle

Sammelstelle Werkhof

Papier

Sammelstelle Werkhof

PET

Sammelstelle Werkhof

Pneus

Zurück zu Verkaufsstelle

Metall

Sammelstelle Werkhof

Sonderabfälle

Giftige Abfallstoffe (Chemikalien, Säuren, Laugen, Reinigungsmittel, Beizen, Farben, Fixier- und Entwicklungsbäder, galvanische Bäder, Pflanzenschutzmittel, Holzschutzmittel, Insektenspray, überlagerte Arzneimittel oder andere als giftig zu betrachtende Stoffe) sind an die Verkaufsstelle

zu retournieren. Es ist darauf zu achten, dass die Giftstoffe in den Originalpackungen abgeliefert und nicht zusammengeschüttet oder vermischt werden. Überlagerte Medikamente können auch bei der Wyna-Apotheke zurückgegeben werden.

Sperrgut

Sperrige Einzelkehrichtstücke sind mit einer Gebührenmarke zu versehen und der Hauskehricht-Abfuhr mitzugeben. Eine Gebührenmarke legitimiert zur Entsorgung eines Einzelstücks (max. 150x50x50 cm, bis max. 25 kg) grössere oder schwerere Stücke müsse mit zwei Marken versehen werden. Marken können für CHF 8.70 bei den Verkaufsstellen Volg und Elektro Dumont sowie der Gemeindekanzlei bezogen werden.

Tierkadaver

Kleintierkadaver bis 200 kg können bei der Tierkadaverentsorgungsstelle beim Werkhof abgegeben werden. Grosstiere über 200 kg sowie mehrere Kleintiere mit insgesamt über 300 kg müssen zwingend durch die vom Kanton beauftragte Entsorgungsfirma direkt ab Hof abgeholt werden.



R. STEINER AG
Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer

Gontenschwilerstrasse 3 | 5727 Oberkulm
Telefon 062 776 32 37 | Telefax 062 776 39 31
info@r-steiner-oberkulm.ch | www.r-steiner-oberkulm.ch



blanc

| Kachelöfen
 | Cheminées
 | Tiba-Kochherde
 | Keramische Plattenbeläge
 | Natursteinarbeiten

Ofen- und Cheminéebau AG
 Neulenstrasse 4, 5703 Seon
 Telefon 062 775 15 86
 pblanc@blanc-ofenbau.ch
 www.blanc-ofenbau.ch

**Am Samstag, 22. Oktober
von 9.00 bis 18.00 Uhr
sind unsere Türen für Sie geöffnet.**

Bitte parkieren Sie beim Bahnhof oder Strandbad in Beinwil a/S.
Wegweiser und Ballone weisen Ihnen den Weg
zu uns an die Muttenstrasse 16.

Wir freuen uns auf Sie!

Freude an Farben seit Generationen

Tag der
offenen Tür
22. Oktober
2022

- Kompetente Beratung
- Termintreue
- Saubere Arbeitsweise
- Umweltbewusste Materialverarbeitung
- Nachhaltiges Vorgehen



Malergeschäft
Steiner AG
Beinwil am See
062 771 21 14
www.malersteiner.ch
info@malersteiner.ch

Lernen Sie uns
und unseren
Betrieb kennen.
Martina Moos-Steiner
Inhaberin und
Geschäftsführerin



Am Schwarzsee.

Bild: Katharina Wieland Müller, pixelio.de

Gottesdienste

Sonntag, 11. September, 9.30 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl, Kirche Teufenthal, Sozialdiakon Rolf Friderich und Sozialdiakonin Tabea Haldimann

Samstag, 17. September, 19.00 Uhr, Liturgische Abendfeier zum Betttag, Kirche Unterkulm, Pfarrerin Maria Doka, Mitwirkung Regula Grehn, Hugo Immoos und Walter Luginbühl

Sonntag, 18. September, 9.30 Uhr, Betttags-Gottesdienst, Aula Oberkulm, Pfarrerin Maria Doka, Mitwirkung Trio Zaargo

Sonntag, 25. September, 9.30 Uhr, Gottesdienst mit Teilete, Kirche Unterkulm, Pfarrerin Christine Friderich

Sonntag, 2. Oktober, 9.30 Uhr, Gottesdienst, Aula Oberkulm, Pfarrerin Maria Doka

Kontakt

Reformierte Kirche Kulm

Sekretariat, Juchstrasse 1, 5726 Unterkulm
Tel. 062 776 34 64, sekretariat@ref-kulm.ch
www.ref-kulm.ch

Veranstaltungen

Seniorenreisen

Unterkulm, Freitag, 2. September
Teufenthal, Dienstag, 6. September
Oberkulm, Dienstag, 13. September
Abfahrt jeweils um 9.30 Uhr, die Reise führt an den Schwarzsee

Kafi unter'm Ginkobaum, Mittwoch, 7. September, ab 9.00 Uhr, bei der Kirche Unterkulm (nur bei trockener Witterung)

S Kafi i de Chile, Montag, 12. und Montag, 26. September, 14.00 Uhr, Kirche Teufenthal

zäme-wachse für Vorschulkinder und ihre Begleitpersonen, Dienstag, 13. September, 9.00 Uhr, beim Pavillon Unterkulm, mit Pfarrerin Christine Friderich und Team

Immer am 13.

Dienstag, 13. September, 18.00 Uhr, Waldfestplatz, Beinwil am See

Gebet für den Frieden, Dienstag, 20. September, 18.00 bis 18.30 Uhr, Kirche Unterkulm

Ökumenische Männergruppe, Dienstag, 20. September, Tagesausflug Rheinschiffahrt und Saline Riburg, mit Sozialdiakon Rolf Friderich, Infos auf der Website

Meditation und Gespräch, Dienstag, 20. September, und Dienstag, 4. Oktober, 19.30 Uhr, Kirche Teufenthal, mit Esther Worbs

Podiumsgespräch zum Thema «Armut unter uns?!», Donnerstag, 22. September, 19.30 Uhr, Aula Unterkulm

Lesegruppe zur Bibel, Daten sind auf Anfrage bei Pfarrerin Christine Friderich erhältlich



Alterszentrum Mittleres Wynental
5727 Oberkulm, www.az-oberkulm.ch
062 768 81 81 (Tischreservation Kafi direkt)

Kafi Bündten

BESUCHEN SIE UNSERE BELIEBTE
GARTENWIRTSCHAFT!

MUSIK IM KAFI:
08.09.: Jodelchörli, 15 Uhr
15.09.: Akkordeon
29.09.: Echo vom Birch

Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 09.00 bis 17.00 Uhr – Sonn- und Feiertage 10.00 bis 17.00 Uhr

AKTUELL: HERBSTKARTE MIT WILD UND KALBSLEBERLI

Hit 05. – 11.09.: Sauerbraten, Kartoffelstock
Hit 12. – 18.09.: Käsespätzli mit Speck und Zwiebeln
Hit 19. – 25.09.: Rotes Thaicurry Poulet, Basmatireis
Hit 26.09. – 02.10.: Hirsch-Entrecôte, Kürbisrisotto
Hit 03.10. – 09.10.: Currywurst deutsche Art, Pommes



GEMEINDE

Bundesfeier auf dem Dorfplatz:

Eine Liebeserklärung von Esther Worbs an Teufenthal

«Feiern wir unsere schweizerische Demokratie!», rief Esther Worbs am Schluss ihrer 1.-August-Rede die Bevölkerung auf. Zuvor setzte sie sich für die kleinen Strukturen ein, die gesunde Mischung zwischen Alt und Neu und ein überblickbares Wachstum der Gemeinde. «Danke für die Liebeserklärung an Teufenthal», würdigte Gemeindeammann Nick Boss die Worte der langjährigen Pfarrerin, die in diesem Jahr in den Ruhestand getreten ist.

(pte) – Kein Verständnis zeigte Gemeindeammann Nick Boss in seinen Begrüßungsworten für den Einkaufstourismus am Bundesfeiertag: «Man könnte ja wenigstens den Cervelat in der Schweiz kaufen.» Er rief auch zum gegenseitigen Zuhören auf: «Jemanden mundtot machen zu wollen, nur weil man dessen Meinung nicht teilt, ist einer Demokratie unwürdig. Als freie, mündige Bürgerinnen und Bürger sollten wir unsere Meinung selber bilden und dazu gehört, dass man beide Seiten anhört.» Der Gemeindeammann kündigte als Festrednerin Esther Worbs an, die ganz viele Teufenthalerinnen und Teufenthaler durchs Leben begleitet hat. Auch wenn der Charakter des Dorfes durch Überbauungen etwas verloren geht, sind dennoch in Teufenthal aufgewachsene junge Leute wieder ins Mittlere Wynental zurückgekommen, stellte Esther Worbs fest. «Teufenthal bietet gute Möglichkeiten, sich zu integrieren», zeigte sie zudem

ihre persönlichen Erfahrungen auf. Die ehemalige Pfarrerin machte sich für die kleinen Strukturen stark: «Wenn alles zentral organisiert ist, hat der einzelne keinen Spielraum mehr.» Eine gute Mischung zwischen Neuem und Altem ist ihr wichtig und ja, auch Streit und eine andere Meinung zu vertreten, gehöre in einer Demokratie dazu, dass Lösungen erarbeitet werden können, fand Esther Worbs klare Worte. Um der Sache willen nachgeben, dem Gegner zuhören und auch mal über den eigenen Schatten springen, um der Gemeinschaft zu dienen, waren für die ehemalige Pfarrerin weitere Werte, die sie in ihre sympathische und aus dem Leben gegriffene 1.-August-Ansprache aufnahm. Musikalisch umrahmt wurde die Feier von den Musikgesellschaften Teufenthal und Unterkulm. Gemütliches Beisammensein mit Verpflegung vom Verein Dorf-Treff und den Landfrauen rundete die gelungene Bundesfeier ab.



inMOVEMENT Praxis
für Gesundheitsförderung

Simone Elsasser
Holunderweg 5 · 5737 Menziken
Tel. 079 647 40 64
sime@inmovement.ch

Kursprogramm Herbst:

- Rückengymnastik
- Bodytoning
- Selbsthypnose Themen:
 - ▶ Wechseljahresbeschwerden
 - ▶ Menstruationsbeschwerden
 - ▶ Stress
 - ▶ Schmerzen

www.inmovement.ch



MIGROS *groupe* **mutuel**



HALLWILERSEE LAUF
15. OKTOBER 2022

Halbmarathon, 10km-Lauf, Teamrun,
Nordic Walking, **NEU** 5km-Lauf

UYN UNLEASH YOUR NATURE
SWISSLOS Sportfonds Aargau
SPORTXX MIGROS
AZ Goldläufe



Pro Senectute Bezirk Kulm: Ein von Herzen kommendes Dankeschön für alle Engagierten

Ein feines Nachtessen, beste Unterhaltung und viel Dankbarkeit durften die Mitarbeitenden und freiwillig Engagierten der Pro Senectute Aargau des Bezirks Kulm am 16. August bei der Stiftung Lebenshilfe entgegennehmen. Stellenleiterin Verena Scheurer hatte mit Unterstützung der Sachbearbeiterin Corinne Neukom und der Sozialarbeiterin Rebecca Leu den Dankes Anlass organisiert.

(pte) – Mit dem erstmals offiziell als Dankes Anlass durchgeführten Abend drückte die Pro Senectute des Bezirks Kulm ihren Mitarbeitenden und Freiwilligen ihre Wertschätzung für die Arbeit während des Jahres aus. Stellenleiterin Verena Scheurer hatte in Zusammenarbeit mit Sachbearbeiterin Corinne Neukom und Sozialarbeiterin Rebecca Leu einen tollen Event bei der Lebenshilfe organisiert. «Sie tragen dazu bei, dass es vielen im Alter besser geht», dankte Ruth Treyer, Bereichsleiterin Soziales der Pro Senectute Aargau, den rund 70 Anwesenden für Ihren Einsatz. «Ohne Sie gäbe es die Pro Senectute nicht», überbrachte auch Vizepräsidentin Karin Lareida die Dankbarkeit seitens des Stiftungsrates. Neben einem feinen, vom Lebenshilfe-Team liebevoll servierten Nachtessen begeisterte der Musiker Bruno Bieri mit seinem Können, ungewöhnlichen Instrumenten wie Hang und Alphorn und seiner unglaublichen Bühnenpräsenz. «Ohne Mani wäre das Leben Matter», spielte er einige Stücke als

Hommage an den Liedermacher, arbeitete einige Tätigkeiten der Pro Senectute in seine eigenen Stücke ein oder faszinierte mit Obertongesang. Stellenleiterin Verena Scheurer durfte im Laufe des Abends Ehrungen für fünf, zehn, fünfzehn und fünfunddreissig Jahre Einsatz für die Pro Senectute vornehmen. «Danke sagen ist uns ein grosses Anliegen», freute sich Verena Scheurer über die breit aufgestellte Basis, die unter anderem die Bereiche des Haushalts- und Steuerklärungsdienstes, der Ortsvertretungen, der Sportgruppen sowie der Mittagstische umfasst.



Das Erzähltal-Kernteam, von links: Meinrad Dörig, Ursula Hilfiker, Denise Geiser (Vorsitz), Hans Ruedi Eichenberger und André Gautschi.

Das Erzähltal wird zum Treffpunkt in der Region

Leuchtend gelbe Punkte machen auch in diesem Jahr auf die Anlässe des Erzähltals aufmerksam. Vom 15. bis 18. September gibt es unter dem Motto «Treffpunkt» bereits zum dreizehnten Mal Menschen und Geschichten aus der Region zu entdecken. Bei der Fischer Reinach AG wurde am 25. August im Rahmen des Startanlasses das Detailprogramm lanciert.

(pte) – Die Programmbroschüren zum Erzähltal sind bereits gedruckt und werden am 2. September in alle Haushaltungen der Region verteilt. Durch die grosszügige Unterstützung ortsansässiger Firmen, Partner und privater Gönner sowie durch die Verbandsgemeinden von aargauSüd impuls sind die Veranstaltungen für die Besuchenden kostenlos. An den vier Tagen des Bettag-Wochenendes werden 17 Veranstaltungen zu attraktiven Treffpunkten der Region. Die Bandbreite reicht von der Vorstellung von Sportarten über spannende Führungen bis hin zum Erleben der Industriegeschichte und des Gewerbes unserer Region. Wasser wird gleich an zwei Veranstaltungen eine zentrale Rolle spielen und eine Live-Performance führt zu einem Ergebnis, das man sich an die Wand hängen kann. Ins Erzähltal-Wochenende integriert ist der 1. Aargauer Familientag am Samstag, 17. September, mit einem Familientrail und Familienfest.

Mit einem Startanlass für die Botschafterinnen und Botschafter als Organisierende, für Sponsoren, Ehrengäste und Unterstützende wurde das Erzähltal am 25. August bei der Fischer Reinach AG vom Kernteam unter dem Vorsitz von Denise Geiser offiziell lanciert. Bitte beachten Sie das Inserat in dieser Ausgabe des Dorfheftlis sowie die Broschüre, die am 2. September in alle Haushaltungen gelangen wird. www.erzaehltal.ch



Peter Fischer war Gastgeber des Startanlasses.

Nails & Beauty

...beauty is all around us...

Fühlen Sie sich wohl in Ihrer Haut?

Qualität und Nachhaltigkeit zum fairen Preis:

20% auf Gesichtsbehandlung (inkl. Analyse und Beratung)

Gesichtsbehandlung daily
44.– statt 55.–

Gesichtsbehandlung Allround
72.– statt 90.–

10% auf das Sortiment Dr. Renaud
auf Ihre Bedürfnisse abgestimmt

Termine online buchbar

www.nailsbeautymarisa.com oder
via Whatsapp/Telefon **076 399 67 22**

chestonag automation

Wir sind ein Ingenieurbüro für Automatisierung im Bereich der Umwelttechnik und suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Kaufmännische/r Allrounder/in (100%)

Ihre Aufgaben

- Allgemeine Sekretariatsarbeiten
- Bearbeitung von Offerten und Rechnungen
- Verwaltung und Bewirtschaftung unseres internen Warenlagers

Ihr Profil

Für diese Aufgaben verfügen Sie über eine kaufmännische Ausbildung und entsprechende Erfahrung. Ihre unkomplizierte, flexible Wesensart und Ihr Fingerspitzengefühl im Umgang mit Menschen sorgen in einer zentralen Drehscheibenfunktion für ein angenehmes Arbeitsklima. Zudem sind Sie eine dienstleistungsorientierte und belastbare Person, welche auch unter Termindruck den Überblick bewahrt. Der versierte Umgang mit MS-Office-Anwendungen und stilsicheres Deutsch sind unerlässliche Voraussetzungen für diese Funktion.

Wir bieten Ihnen eine interessante, abwechslungsreiche und ausbaufähige Tätigkeit in einem kollegialen Team. Senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an bewerbungen@chestonag.ch. Weiter Informationen finden Sie unter www.chestonag.ch/jobs.

Chestonag Automation AG ■ Wächterweg 4 ■ 5707 Seengen
Telefon 062 767 70 20 ■ chestonag.ch



Teufenthaler Jugendliche haben «ihren» Volg am 4. Volg-Dorfturnier erfolgreich vertreten

«Spiel für dein Dorf» heisst es beim Volg-Dorfturnier, an dem fussballbegeisterte Kids zwischen sieben und zwölf Jahren teilnehmen dürfen. Sabrina Piel stellte eine Mannschaft zusammen, die den Teufenthaler Volg würdig vertrat. Gemeinsam erreichte man am Spieltag vom 21. August im luzernischen Eschenbach den 15. Rang. Filialleiterin Heidi Bachmann freute sich mit den Kids, offerierte Geschenkkarten und Glace und stellt den Pokal im Schaufenster des Volg aus.

(pte) – Abstoss, Passspiel, Goal! Das Volg-Dorfturnier ist ein Anlass für die ganze Familie. Die Teufenthalerin Sabrina Piel war motiviert, teilzunehmen und eine Mannschaft zusammenzustellen: «Teufenthal ist nie irgendwo dabei, obwohl es viele fussballbegeisterte Kids in der Gemeinde gibt.» Nach anfänglicher Zurückhaltung waren die zehn Startplätze nach direktem Ansprechen von Kindern und Eltern schnell vergeben. Von den zehn Mannschaftsmitgliedern dürfen laut Reglement nur fünf in einem Fussballclub spielen. Mit gleich vier jungen Fussballerinnen war die Teufenthaler Mannschaft auch jene mit dem grössten Mädchenanteil. Von den 26 spielenden Mannschaften am Turniertag in Eschenbach lan-

dete die Teufenthaler Volg-Mannschaft nach sieben Spielen auf dem 15. Rang. Ein Achtungserfolg, für den sich Volg-Filialleiterin Heidi Bachmann mit den Kindern und Trainer Maurizio Palladino freute. Sie stellt den Pokal und das Mannschaftsfoto im Schaufenster des Volg in Teufenthal aus und bedankte sich bei den Mannschaftsangehörigen für den Einsatz mit einer Geschenkkarte und – passend zu den Temperaturen – einer feinen Glace aus der Volg-Kühltruhe. Die Kinder sind motiviert, auch im kommenden Jahr wieder dabei zu sein und Organisatorin Sabrina Piel überlegt bereits, ob man nach dem grossen Interesse eventuell mit zwei Mannschaften am Volg-Dorfturnier teilnehmen könnte ...

Jetzt einlösen bis 31.12.2022

CHF 65.– GUTSCHEIN FÜR BIOMETRISCHE BRILLENGLÄSER VON RODENSTOCK

Es lohnt sich für Sie, auf biometrische Brillengläser von Rodenstock umzusteigen. Zum einen erhalten Sie hochpräzise Brillengläser. Zum anderen zahlt es sich aus, denn Sie sparen jetzt CHF 65.– auf Ihre neuen biometrischen Brillengläser.



Neubau, Bezug Juni 2023 in Burg/AG
letzte 4 von 14 Terrassenwohnungen

Innenausbau nach Ihren Wünschen
ab CHF 545'000.–

 **heggin group ag**
Kompetenzzentrum für Immobilien

Ruth Schmid, heggingroup.ch
076 442 95 87, sr@heggingroup.ch



EST²
2014



Whiskyschiff

Hallwilersee

Fr., 30. September, 17 – 23 Uhr

Sa., 1. Oktober, 14 – 22 Uhr

am Schiffsteg Beinwil am See

- 20 Aussteller im Seehotel Hallwil, auf der MS Seetal und MS Delphin
- Stand mit ausgesuchten Raritäten
- Über 500 Whiskys zu degustieren
- Live Show Distillerie
- Isle of Jura Masterclass in Zusammenarbeit mit Haecky Import AG
- Kavalan Masterclass mit Brandambassadorin Silva Engelhardt
- Pre-Event «Whisky and Dine» im Restaurant Schneggen Reinach mit Claudio Bernasconi und den Hermann Brothers
- Grosse Zigarren Lounge by Hermann Brothers und Seventeen Drams
- Spezielle Whisky-Menükarte im Seehotel Hallwil
- Gratis-Shuttle-Service ab Bahnhof Beinwil am See
- Parkplätze beim Strandbad Beinwil am See (zentrale Parkuhr)
- Eintrittspreis CHF 15.- inklusive Glas
- Eintritt ab 18 Jahren

www.facebook.com/whiskyschiffhallwilersee
www.whiskyschiff-hallwilersee.ch

Organisation:
Whisky-Club «Seventeen Drams»
www.seventeendrams.com



Ein entspannter Herbstanlass mit Grilladen kurz vor der Gewerbeschau W15

«Gemeinsam etwas bewirken» stand ganz im Zentrum des Herbstanlasses am 13. August von Gewerbe Kulm. Zum einen Teil im Verein selber, zum anderen Teil an der bevorstehenden Gewerbeschau W15, deren Chancen zur Präsentation des einheimischen Gewerbes genutzt werden können. Der traditionelle Grillanlass beim Soodhüsli ist für die Kulmer Gewerbler immer auch eine Gelegenheit, die Gemeinschaft zu pflegen und Freunde zu treffen.

(pte) – Gewerbe-Kulm-Präsident Tobias Gloor begrüßte die zahlreich erschienenen Gewerbetreibenden im Soodhüsli bei idealem Sommerwetter. «An der W15 können wir der Bevölkerung zeigen, wer wir sind und was wir tun. Es wird eine Ausstellung für uns alle sein, die viele Chancen zur Präsentation des Handwerks oder der Dienstleistungen bietet», rief Tobias Gloor zum Mitmachen auf. W15 OK-Präsident André Dennler zeigte im Anschluss den Stand der Dinge auf. Fehlende Kapazitäten oder nicht lieferbares Material machen vielen Gewerblern zurzeit den Alltag schwer. Dieser Umstand hat auch schon zu Absagen geführt. «Noch sind vier bis fünf Stände zu haben»,

motiviert André Dennler am Herbstanlass. «Ich bin überzeugt, dass wir eine super Ausstellung haben werden und unsere Produkte und Dienstleistungen optimal präsentieren können», rief der OK-Präsident dazu auf, positiv und mit Freude der W15 entgegenzusehen. Er dankte dem Tennisclub Teufenthal für die zur Verfügung gestellte Halle und dem Turnverein Teufenthal für die Zusammenarbeit bei der Hallennutzung. Im Anschluss durften die Gewerbler bei feinen Grilladen von der Metzgerei Ulmann und bei Desserts von der Bäckerei Speck den Abend geniessen, die Gemeinschaft pflegen und über die bevorstehende W15 und viele andere Themen diskutieren.

BESUCHT UNS AM FAMILIENTAG

impuls
zusammenleben
**Aargauer
Familientag**
Gemeinsam erleben.

17.09.2022
10.00 – 13.00 UHR

Wir führen dich ein
in die Welt der
Eisprinzessinnen
und Hockeylöwen.

KUNSTEISBAHN OBERWYNENTAL • UNTERWERKSTRASSE • 5734 REINACH

ODER KOMMT IN UNSERE SCHNUPPERSTUNDE

24.09.2022
13.00 – 14.00 UHR

Anmeldung und Infos:

Hockeyschule
Michael Galli, 079 366 18 80
hockeyschule@screinach.ch
www.screinach.ch

Eislaufschule
Mathias Gyger, 079 432 62 91
sponsoring@ecmittelland.ch
www.ecmittelland.ch

START
HOCKEYSCHULE
EISLAUFSCHULE
15.10.2022
09.00 – 09.45 UHR



RIO
besser trinken

Flüssige Schlemmereien

Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler präsentiert Ihnen monatlich eine Auswahl an Klassikern, Trouvaillen oder Neuheiten im Getränkebereich. Selbstverständlich sind diese Produkte im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich.

Beni Wiler
Rio Getränkemarkt
Menziken



Was Braumeister und Biersommelier Markus Berberich mit seiner Insel-Brauerei auf Rügen geschaffen hat, haben wir in Deutschland so noch nicht gesehen. Nach mehreren Jahren intensiver Planungen und Verhandlungen konnte die neu gebaute Brauerei 2015 in Ramin auf Rügen eröffnet werden. Die einzigartigen Produktionsbedingungen, in einer Brauerei, die gezielt als Craft Brewery entwickelt und gebaut wurde, sind ein Traum eines jeden Brauers. Die Brauer lieben ihren Beruf und brauen, wie sie selbst sagen, seltene Biere – eigene Kreationen und interessante historische Bierstile. Die besondere Qualität zeichnet sich durch die Naturbelassenheit der Biere aus. Die offene Gärung

mit obergärigen, von Hand geernteten Hefen und der komplette Verzicht auf Filter oder Filterhilfsmittel machen das Craft Beer der Insel-Brauerei zu etwas ganz Besonderem. Dazu kommt die Flaschenreifung. In der speziellen Reifekammer lagern die Biere bei über 25°C zwei Wochen und entwickeln dabei ihr ganz besonderes Aroma. Neben der einzigartigen Herstellung fällt bei den Flaschen die Verpackung oftmals als erstes ins Auge. Jede Flasche ist einzeln verpackt. Dabei werden die Flaschen in speziell entwickelte Papier-Etiketten komplett eingewickelt. Vor Licht geschützt behalten die Biere so eine bessere Qualität.



Insel Kreide, CHF 3.90

Sattes Sonnengelb, mit intensivem, geheimnisvollem Duft. Würzige Noten umspielen die fruchtigen Nuancen des Malzbetts und den trockenen Abgang.



Baltic Ale, CHF 4.20

Heller Bernstein leuchtet im Glas mit üppiger Schaumkrone und ausgeprägtem Körper. Genussvoll würzig, trocken mit einem pfeffrig-herben Finish. Einzigartig in dieser Geschmackskomposition und ein perfekter Menübegleiter.



Baltic Gose, CHF 4.20

Mit Meersalz gebraut, fein gewürzt und mit einer Bière-Brut-Hefe vergoren. Maritim-mineralische Noten mit einem Hauch von Birne und Quitte kitzeln die Nase. Sehr weich moussierender Trunk mit zartem Säurespiel und trockenem Finish.



Baltic Stout, CHF 4.20

Tiefschwarz im Glas mit imposanter, beiger Schaumkrone. Ein betörender Duft nach Schokolade und Mokka. Der hohe Anteil an Röstmalz von Hafer und Weizen macht den Trunk sehr cremig – wie eine Mousse au Chocolat aus Bitterschokolade.



Baltic Tripel, CHF 4.20

Mit Meersalz gebraut, fein gewürzt und mit einer Bière-Brut-Hefe vergoren. Maritim-mineralische Noten mit einem Hauch von Birne und Quitte kitzeln die Nase. Sehr weich moussierender Trunk mit zartem Säurespiel und trockenem Finish.



Baltic Farm, CHF 4.20

Tiefschwarz im Glas mit imposanter, beiger Schaumkrone. Ein betörender Duft nach Schokolade und Mokka. Der hohe Anteil an Röstmalz von Hafer und Weizen macht den Trunk sehr cremig – wie eine Mousse au Chocolat aus Bitterschokolade.

PROGRAMM 2022

impuls
TREFFPUNKT
Erzählta
15. - 18.9.22
ews
LocalPower

Donnerstag, 15. September

- 18.30 Uhr **Zetzwil**
BMX-Bahn, Mattenweg 36
Faszination BMX-Sport
- 20.00 Uhr **Onderwerch**
Reinach, Unterwerkstrasse 15
Vom Wunschtraum zur Realität

Freitag, 16. September

- ab 13.30
bis 16 Uhr **Unterkulm**
KWC-Quartier, KWC-Gasse 1
Von der alten Giesserei zum neuen
KWC-Quartier
- 18.00 Uhr **Burg**
Gemeindehaus, Hauptstrasse 80
Getroffen / gepunktet
- 19.00 Uhr **Dürrenäsch**
Korki-Areal, Leutwilerstrasse 1
«Szene rond om de Buurechrieg»

Samstag, 17. September

- 08.30 Uhr **Menziken**
Hochhaus, Hauptstrasse 35
HERKULES und Perspektiven
der Industriearbeit heute
- 10.00 Uhr **Gontenschwil**
Industriestrasse 1306
Eindrückliche Geschichte eines
Familienunternehmens
- 11.00 Uhr **Rickenbach**
Spycher, Joderstrasse 17
Der Spycher und seine wohl-
behüteten Geheimnisse

- 11.00 Uhr **Birrwil**
Chileschüür, Rankstrasse 7
Fischerei Hallwilersee
- 13.30 Uhr **Leimbach**
Regenüberlaufbecken
Industriestrasse/Mattenstrasse
Unser Wasser
- 14.30 &
16.00 Uhr **Reinach**
Ref. Kirchgemeindehaus,
Neudorfstrasse 5
«Em König sini Suppe»
- 18.00 Uhr **Reinach**
Braugarage, Hauptstrasse 70
Brauereien im See- und Wynental
- 20.00 Uhr **Oberkulm**
Aula Wynenschulanlage
Fritz Burkhard und Mel Myland
erzählen

Sonntag, 18. September

- 11.00 Uhr **Beinwil am See**
Löwensaal
Matinée – Medien im Fokus
- 10.30 /
12.30 &
14.30 Uhr **Gränichen**
Landwirtschaftliches Zentrum
Liebegg
Geschichten rund um den Bauernhof
- 16.30 Uhr **Teufenthal**
Dorfplatz (bei Regen in der Turnhalle)
Jonas Deubelbeiss –
Live Performance

Hauptpartner

ews
LocalPower

Detailprogramm



Beilage
Lehrstellen 2023

**Lokale Firmen suchen
Lernende aus der Region**

**Die Dorfheftli-Lehrstellenbeilage wird unterstützt
von allen lokalen Gewerbevereinen.**

**Wir bedanken uns bei den mitwirkenden Firmen
und wünschen Ihnen viel Erfolg!**

2023

Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Alu Menziken Extrusion AG
Lehrdauer: 3 Jahre Alte Aarauerstrasse 11
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5734 Reinach
Berufsmatur: möglich 062 765 21 21
Ausbildnerin: Fabienne Stalder lehrstellen@alu-menziken.com



www.alu-menziken.com

2023

Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 1 peka-metall AG
Lehrdauer: 3 Jahre Luzernerstrasse 20
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 6295 Mosen
Berufsmatur: möglich 041 919 94 26
Ausbildnerin: Ursula Sidler ursula.sidler@peka-system.ch



www.peka-system.ch

2023

Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Neogard AG
Lehrdauer: 3 Jahre Industriestrasse 783
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5728 Gontenschwil
Berufsmatur: möglich 062 767 00 56
Ausbildnerin: Karin Jurt bewerbungen@neogard.ch



www.neogard.ch

2023

Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Gemeindeganzlei Menziken
Lehrdauer: 3 Jahre Hauptstrasse 42
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5737 Menziken
Berufsmatur: möglich 062 765 78 70
Ausbildner: Jana Bötschi kanzlei@menziken.ch



www.menziken.ch

2023

Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 1 poesia holding ag
Lehrdauer: 3 Jahre Grenzweg 3
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5726 Unterkulm
Berufsmatur: möglich 062 832 32 32
Ausbildner: Daniel Kurmann daniel.kurmann@poesia-gruppe.ch



www.poesia-gruppe.ch

2023

Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Neomat AG
Lehrdauer: 3 Jahre Industriestrasse 23
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 6215 Beromünster
Berufsmatur: möglich 041 932 41 41
Ausbildner: Pascal Knuchel pascal.knuchel@neomat.ch



www.neomat.ch

2023

Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Tanner und Co. AG
Lehrdauer: 3 Jahre Industriestrasse 3
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5616 Meisterschwanden
Berufsmatur: möglich 056 676 67 67
Ausbildnerin: Gioia Weibel talent@tannerag.ch

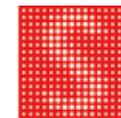


www.tannerag.ch

2023

Fachfrau / Fachmann Betreuung EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Stiftung Schürmatt
Lehrdauer: 3 Jahre Schürmattstrasse 589
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5732 Zetzwil
Berufsmatur: möglich 062 767 07 68
Ausbildnerin: Barbara Winzenried hrm@schuermatt.ch



SCHÜRMATT

www.schuermatt.ch

2023

Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Fischer Reinach AG
Lehrdauer: 3 Jahre Hauptstrasse 90
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5734 Reinach
Berufsmatur: möglich 062 288 15 87
Ausbildnerin: Nicole Eigenmann nicole.eigenmann@fischer-reinach.ch

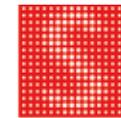


www.fischer-reinach.ch

2023

Fachfrau / Fachmann Hauswirtschaft EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Stiftung Schürmatt
Lehrdauer: 3 Jahre Schürmattstrasse 589
Schulbildung: Real-/Sekundarschule 5732 Zetzwil
Berufsmatur: möglich 062 767 07 07
Ausbildnerin: Ursula Schmid hrm@schuermatt.ch



SCHÜRMATT

www.schuermatt.ch

2023

Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Stiftung Schürmatt
Lehrdauer: 3 Jahre Schürmattstrasse 589
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5732 Zetzwil
Berufsmatur: möglich 062 767 07 84
Ausbildnerin: Evelyne Pfister hrm@schuermatt.ch



www.schuermatt.ch

2023

Fachfrau / Fachmann Apotheke EFZ

Freie Lehrstellen: 1 TopPharm Homberg Apotheke AG
Lehrdauer: 3 Jahre Aarauerstrasse 10
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5712 Beinwil am See
Berufsmatur: auf Anfrage 062 765 40 60
Ausbildnerin: Heidi Galliker h.galliker@homberg.apotheke.ch



www.h.galliker@homberg.apotheke.ch

2023

Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 2 SCHELLING AG
Lehrdauer: 3 Jahre Mülleracherweg 1
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5503 Schafisheim
Ausbildnerin: Laura Rusca 058 360 45 20
muhamet.dermaku@schelling.ch

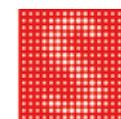


www.schelling.ch

2023

Köchin / Koch EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Stiftung Schürmatt
Lehrdauer: 3 Jahre Schürmattstrasse 589
Schulbildung: Real-/Sekundarschule 5732 Zetzwil
Berufsmatur: möglich 062 767 07 26
Ausbildner: Andy Lehmann hrm@schuermatt.ch



SCHÜRMATT

www.schuermatt.ch

2023

Polymechniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 3 Fehlmann AG
 Lehrdauer: 4 Jahre Birren 1
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5703 Seon
 Berufsmatur: möglich 062 769 11 11
 Ausbildner: Thomas Kuhn thomas.kuhn@fehlmann.com



www.fehlmann.com

2023

Polymechniker/-in EFZ / Produktionsmechniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 3 / 2 Alu Menziken Extrusion AG
 Lehrdauer: 4 / 3 Jahre Alte Aarauerstrasse 11
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5734 Reinach
 Berufsmatur: möglich 062 765 21 21
 Ausbildner: Michel Pulver lehrstellen@alu-menziken.com



www.alu-menziken.com

2023

Polymechniker/-in EFZ, Produktionsmechniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: je 2 Eichenberger Gewinde AG
 Lehrdauer: 4/3 Jahre Grenzstrasse 30
 Schulbildung: Sek/Bez / Real 5736 Burg
 062 771 21 66
 Ausbildner: Matthias Rohrer matthias.rohrer@festo.com



www.eichenberger.com

2023

Produktionsmechniker/-in EFZ / Anlagenführer/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1 peka-metall AG
 Lehrdauer: 3 Jahre Luzernerstrasse 20
 Schulbildung: gute Real/Sek 6295 Mosen
 Berufsmatur: möglich 041 919 94 26
 Ausbildner: Ursula Sidler ursula.sidler@peka-system.ch



www.peka-system.ch

2023

Polymechniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 3 EROWA AG
 Lehrdauer: 4 Jahre Winkelstrasse 8
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5734 Reinach
 Berufsmatur: möglich 062 765 07 07
 Ausbildner: Marcel Sauter marcel.sauter@erowa.com



www.erowa.com

2023

Anlagen- & Apparatebauer/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Josef Muff AG
 Lehrdauer: 4 Jahre Bühlmoosweg 1
 Schulbildung: Real-/Sekundarschule 5614 Sarmenstorf
 Berufsmatur: möglich 056 676 65 65
 Ausbildner: Thomas Suter pascal.wolfisberg@muff.ch



www.muff.ch

2023

Polymechniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1 poesia holding ag
 Lehrdauer: 4 Jahre Grenzweg 3
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5726 Unterkulm
 Berufsmatur: möglich 062 832 32 32
 Ausbildner: Sandro Roth sandro.roth@poesia-gruppe.ch



www.poesia-gruppe.ch

2023

Automatikmonteur/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Tanner und Co. AG
 Lehrdauer: 3 Jahre Industriestrasse 3
 Schulbildung: Real/Sek/Bez 5616 Meisterschwanden
 Berufsmatur: möglich 056 676 67 67
 Ausbildner: Stefan Koch talent@tannerag.ch



www.tannerag.ch

2023

Polymechniker/-in EFZ, Produktionsmechniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: je 2 Fischer Reinach AG
 Lehrdauer: 4 / 3 Jahre Hauptstrasse 90
 Schulbildung: Real/Sek/Bez 5734 Reinach
 Berufsmatur: möglich 062 288 15 12
 Ausbildner: Remo Fries remo.fries@fischer-reinach.ch



www.fischer-reinach.ch

2023

Coiffeuse/eur EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Intercoiffure-Kosmetik HOLLIGER GmbH
 Lehrdauer: 3 Jahre Steinbrunnengasse 8
 Schulbildung: Real-/Sekundarschule 5707 Seengen
 062 777 52 00
 Ausbildner: Selina Holliger info@coiffure-holliger.ch



www.coiffure-holliger.ch

2023

Polymechniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1 peka-metall AG
 Lehrdauer: 4 Jahre Luzernerstrasse 20
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 6295 Mosen
 Berufsmatur: möglich 041 919 94 26
 Ausbildner: Ursula Sidler ursula.sidler@peka-system.ch



www.peka-system.ch

2023

Detailhandelsfachfrau/-mann EFZ Detailhandelsassistent/-in EBA

Freie Lehrstellen: 5 (Volg Eggliswil, Seengen, Beinwil, Meisterschwanden, Prima Aesch)
 Schulbildung: Real-/Sekundarschule Landi Hallwilersee
 Lehrdauer: 3 bzw. 2 Jahre
 Berufsmatur: teilweise möglich Landi Hallwilersee
 Kontaktperson: Barbara Singy barbara.singy@landihallwilersee.ch



www.landihallwilersee.ch

2023

Polymechniker/-in, Produktionsmechniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 2 ALESA AG
 Lehrdauer: 4/3 Jahre Schulstrasse 11
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5707 Seengen
 Berufsmatur: möglich 062 767 62 62
 Ausbildner: Tobias Brunner tobias.brunner@alesa.ch



www.alesa.ch

2023

Multimediaelektroniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1 AVC Heiz AG
 Lehrdauer: 4 Jahre Neudorfstrasse 4
 Schulbildung: Sekundar- oder Bezirksschule 5734 Reinach
 Berufsmatur: möglich 062 771 40 40
 Ausbildner: Fabian Schönenberg fabian@avcheiz.ch



www.avcheiz.ch

2023

Medientechnologe/-login EFZ, Fachrichtung Print

Freie Lehrstellen: 1 Kromer Print AG
 Lehrdauer: 4 Jahre Karl Roth-Strasse 3
 Schulbildung: Real- oder Sekundarschule 5600 Lenzburg
 062 886 33 71
 steffen.ruether@kromerprint.ch



2023

Elektro-Installateur/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Elektro H. Hauri AG
 Lehrdauer: 4 Jahre Poststrasse 2
 Schulbildung: Sekundarschule 5707 Seengen
 Berufsmatur: möglich 062 777 19 19
 Ausbildner: Bert Singer bert.singer@elektro-hauri.ch



2023

Medientechnologe/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Drucksachenexpress AG
 Lehrdauer: 4 Jahre Haldenstrasse 160
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5728 Gontenschwil
 Berufsmatur: möglich 062 767 00 20
 Ausbildner: Fabian Reiner fabian.reiner@dxg.ch



2023

Mechanikpraktiker

Freie Lehrstellen: 1 Eichenberger Gewinde AG
 Lehrdauer: 2 Jahre Grenzstrasse 30
 Schulbildung: Realschule 5736 Burg
 062 771 21 66
 Ausbildner: Matthias Rohrer matthias.rohrer@festo.com



2023

Medientechnologe/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1 SCHELLING AG
 Lehrdauer: 4 Jahre Mülleracherweg 1
 Schulbildung: ab Realschule (Schnitt 5.0) 5503 Schafisheim
 Ausbildner: Mark Oppliger 058 360 45 20
 muhamet.dermaku@schelling.ch



2023

Zimmermann/Zimmerin EFZ

Freie Lehrstellen: 2 Stadelmann Stutz AG
 Lehrdauer: 4 Jahre Bruggmattweg 12
 Schulbildung: abgeschl. Volksschule 5615 Fahrwangen
 Berufsmatur: möglich 056 667 33 04
 Ausbildner: Raphael Müller ramu@sta-st.ch



2023

Printmedienpraktiker/-in EBA

Freie Lehrstellen: 2 SCHELLING AG
 Lehrdauer: 2 Jahre Mülleracherweg 1
 Schulbildung: Realschule 5503 Schafisheim
 Ausbildner: Sinisa Zivkovic 058 360 45 20
 muhamet.dermaku@schelling.ch



2023

Maurer EFZ / Baupraktiker EBA

Freie Lehrstellen: 1 R. Steiner AG
 Lehrdauer: 3 / 2 Jahre Gontenschwilerstrasse 3
 Schulbildung: motivierter 5727 Oberkulm
 Schulabgänger 062 776 32 37
 Ausbildner: René Bertschi rb@r-steiner-oberkulm.ch



2023

Verpackungstechnologe/-login EFZ

Freie Lehrstellen: 2 SCHELLING AG
 Lehrdauer: 4 Jahre Mülleracherweg 1
 Schulbildung: ab Realschule (Schnitt 5.0) 5503 Schafisheim
 058 360 45 20
 muhamet.dermaku@schelling.ch



2023

Maurer/-in EFZ / Baupraktiker/-in EBA

Freie Lehrstellen: 2 Grundmann Bau AG
 Lehrdauer: 3/2 Jahre Poststrasse 10, 5707 Seengen
 Schulbildung: offen Wynenfeld 10, 5034 Suhr
 Berufsmatur: möglich 062 855 23 13
 Ausbildner: Patrick Meier p.meier@grundmann.ch



2023

Glaser/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Haerry Et Frey AG
 Lehrdauer: 4 Jahre Widenmattstrasse 2
 Schulbildung: Real/Sek/Bez 5734 Reinach
 062 765 04 04
 Ausbildner: Heinz Leutwyler heinz.leutwyler@glas-haerry.ch



2023

Maurer/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Gebr. Faes AG
 Lehrdauer: 3 Jahre Grosssteinengasse 4
 Schulbildung: alle Schulstufen 5727 Oberkulm
 062 768 50 20
 Ausbildner: Serge Faes info@faesag.ch



2023

Automobil-Fachmann/-Mechatroniker EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Garage Brun
 Lehrdauer: 3 bzw. 4 Jahre Aarauerstrasse 44
 Schulbildung: Sekundar- oder Bezirksschule 5734 Reinach
 062 765 13 20
 Ausbildner: Marco Brun info@garagebrun.ch



2023

Maurer/-in EFZ / Baupraktiker/-in EBA

Freie Lehrstellen: 2 Max Fischer AG
 Lehrdauer: 3/2 Jahre Niederlenzerstrasse 79
 Schulbildung: Real/Sek/Bez 5600 Lenzburg
 Berufsmatur: möglich 062 886 66 88
 Ausbildner: Dario Lüscher dario.luescher@maxfischer.ch



2023

Logistiker/-in EFZ

Freie Lehrstellen:	1	Alu Menziken Extrusion AG
Lehrdauer:	3 Jahre	Alte Aarauerstrasse 11
Schulbildung:	Real-/Sekundarschule	5734 Reinach
Berufsmatur:	möglich	062 765 21 21
Ausbildnerin:	Romina Aimi	lehrstellen@alu-menziken.com



www.alu-menziken.com

2023

Logistiker/-in EFZ

Freie Lehrstellen:	1	Neogard AG
Lehrdauer:	3 Jahre	Industriestrasse 783
Schulbildung:	Real-/Sekundarschule	5728 Gontenschwil
Berufsmatur:	möglich	062 767 00 56
Ausbildner:	Nikola Stankovic	bewerbungen@neogard.ch



www.neogard.ch

2023

Logistiker/-in EFZ

Freie Lehrstellen:	2	SCHELLING AG
Lehrdauer:	3 Jahre	Mülleracherweg 1
Schulbildung:	Real-/Sekundarschule	5503 Schafisheim
Ausbildner:	Andreas Zentner	058 360 45 20
		muhamet.dermaku@schelling.ch



www.schelling.ch

2023

Logistiker/-in EFZ

Freie Lehrstellen:	1	Metall Service Menziken AG
Lehrdauer:	3 Jahre	Badstrasse 12
Schulbildung:	Real-/Sekundarschule	5737 Menziken
		058 458 18 55
Ausbildner:	Dragan Ilic	dragan.ilic@metallservice.ch

Metall Service Menziken



www.metallservice.ch

2023

Logistiker/-in EFZ

Freie Lehrstellen:	1	peka-metall AG
Lehrdauer:	3 Jahre	Luzernerstrasse 20
Schulbildung:	Real-/Sekundarschule	6295 Mosen
Berufsmatur:	möglich	041 919 94 26
Ausbildnerin:	Ursula Sidler	ursula.sidler@peka-system.ch



www.peka-system.ch

2023

Industrielackierer/-in EFZ

Freie Lehrstellen:	2	Rudolf Maurer AG
Lehrdauer:	3 Jahre	Grenzweg 903
Schulbildung:	Real-, Sekundar- oder Bezirksschule	5728 Gontenschwil
		062 773 26 07
Ausbildner:	Darijo Krizanac	d.krizanac@rudolf-maurer-ag.ch



www.rudolf-maurer-ag.ch

2023

Autolackierer EFZ / Carrossier Fachrichtung Lackiererei

Freie Lehrstellen:	1	Garage Brun
Lehrdauer:	4 Jahre	Aarauerstrasse 44
Schulbildung:	Sekundar- oder Bezirksschule	5734 Reinach
		062 765 13 20
Ausbildner:	Marco Brun	info@garagebrun.ch



www.garagebrun.ch

HERZLICH WILLKOMMEN BEI WWW.COIFFEUR-PUNKT.CH

WIR ZAUBERN AUCH MIT SCHÖNEN FARBEN



COIFFEUR PUNKT AG
DAMEN UND HERREN
mitteldorfstrasse 35 | 5722 gränichen
telefon 062 842 71 36

DRUCKPRODUKTE
AUS IHRER REGION.



kromerprint.ch

KROMER
Print AG



Offene Lehrstellen per Sommer 2023:

- Anlagen- & Apparatebauer/in EFZ
- Automatik-Monteur/in EFZ
- Informatiker/in EFZ, Plattformentwicklung
- Kältesystem-Monteur/in EFZ
- Kauffrau/-mann EFZ
- Konstrukteur/in EFZ
- Logistiker/in EFZ
- Mechanikpraktiker/in EBA
- Metallbaupraktiker/in EBA
- Produktionsmechaniker/in EFZ

Ausbildung mit Zukunft
Verwirkliche bei uns deinen Traum. Dich erwartet eine interessante und vielseitige Lehrzeit in einem regional verankerten Familienunternehmen.

Bewirb dich jetzt, wir freuen uns!

Seven-Air Gebr. Meyer AG
Seetalstrasse 2
6285 Hitzkirch
041 919 92 92
seven-air.com
personal.hitzkirch@seven-air.com

Weitere Informationen




Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



Wenn Träume Wurzeln schlagen

Du musst das Glück plücken, wenn es greifbar ist

Julia Parin, Heyne 2022

Klappentext:

Als ihre Grossmutter plötzlich ins Krankenhaus muss, steht Charlie vor einem Problem: Jemand muss sich um Oma Freyas Schrebergarten kümmern. Doch Charlie hatte noch nie einen grünen Daumen. Dank Freyas Tipps und der Hilfe der anderen Schrebergärtner lernt Charlie dann aber nicht nur, wie man Gemüse anbaut. Sie begreift auch, dass alle Pflanzen hier eine Geschichte haben und dass Freyas grosse Liebe unweigerlich damit verbunden ist. Wäre da nur nicht ihr unfreundlicher Nachbar Matteo. Als der Frühling schliesslich kommt, hat Charlie sich verändert, und plötzlich weiss sie ganz genau, wie man das Glück zum Blühen bringen kann.

Tipp von Elisabeth Krack:

Ich war sehr gespannt auf das erste Buch von Julia Parin. Hinter dem Pseudonym steht die erfolgreiche Schweizer Krimiautorin Petra Ivanov, welche schon mehrmals bei uns in Unterkulm zu Gast war. Ein Buch, das man am liebsten nicht mehr beiseite legt und mit den Protagonisten mitfiebert. Nebenbei lernt man einiges zum Gärtnern und erfährt einmal mehr, dass es manchmal im Leben einige Stolpersteine braucht, damit man seinen weiteren Weg finden kann.



Jurapark Aargau

Unterwegs im Naherholungsgebiet zwischen Aare und Rhein

Thomas Bachmann, Rotpunktverlag 2022

Klappentext:

Aargau? Jurapark? Basel im Westen, Zürich im Osten, im Norden der Rhein, im Süden das betriebsame Mittelland – und mittendrin liegt ein Regionaler Naturpark. Kein abgehobenes Paradies, kein stilles Niemandsland, sondern eine Landschaft mit Weite, mit vielfältigen Dörfern und Menschen, die hier zu Hause sind und ihr Auskommen finden. Hier wird gelebt und getüftelt, hier wird gebaut, gepflegt und produziert. Der Jurapark Aargau ist ländlich, mit Obstgärten, Weiden und Menzi Muck, mit ausgedehnten Wäldern, innovativer Landwirtschaft und Überlandleitungen. Aber «Jurapark Aargau» ist auch ein Label für regionale Produkte und Naturnähe. Und der Jurapark ist ein Erholungsgebiet.

Tipp von Sandra Reusser:

Herbstzeit ist Wanderzeit und Regionalität boomt. Nicht erst seit Corona. Entdecken Sie die grüne Schatzkammer im Aargau auf 14 vorgeschlagenen Wanderwegen mit Varianten und erfahren Sie mehr zur Region Jurapark Aargau anhand Hintergrundgeschichten und Ausflugstipps.

Riecht gut – tut gut: Ein wohltuendes Dufterlebnis für besonders erholsamen Schlaf.



Olena – Bettwaren mit Schweizer Bio-Kräutern aus dem Napfgebiet

Hier wird das uralte Wissen über die Kraft von Schweizer Kräutern genutzt – für ein unvergessliches und erholsames Schlaferlebnis. In den Duvets und Kissen der Olena-Linie sorgen integrierte Duftsäckli mit einer Mischung aus beruhigenden und erfrischenden Schweizer Kräutern für einen besonders erholsamen Schlaf.

Die Olena-Daunenduvets überzeugen mit ihren natürlich-regulierenden Eigenschaften und sorgen für einen wunderbar angenehmen Schlafkomfort. Die herrlich-weichen Kopfkissen verströmen einen feinen, schlaffördernden Duft. So erholen sich Körper und Seele während des Schlafs optimal. Sie bestehen aus natürlichen und hochwertigen Materialien und sorgen für traumhaften Komfort.



Doris Schwank
Einrichtungsberaterin

Tipp von der Spezialistin

Die Duftsäckli sind herausnehmbar und können jederzeit ersetzt oder anderswo verwendet werden.

Angebot

20% Rabatt auf OLENA Daunenduvets und Federkissen mit Schweizer Bio-Kräutern bis Ende September



Möbelhaus Comodo AG
Alte Hallwilerstrasse 2, 5724 Dürrenäsch
062 777 09 77, comodo-moebel.ch

Laserpointer

In letzter Zeit sind wieder vermehrt gefährliche Laserpointer in Umlauf gekommen, die zu Augen- und Hautschäden führen können.

Besonders über das Internet werden solche Laser, die in Europa und in der Schweiz nicht zugelassen sind, angeboten.

Innert kürzester Zeit wurden in der Region ein Lokomotivführer, mehrere Polizeipatrouillen sowie startende Flugzeuge (Piloten) geblendet. Zum Glück sind in den genannten Fällen keine bleibenden Schäden an Personen entstanden.

«Dies hätte ins Auge gehen können».

Was für Unwissende ein Spass darstellt, ist eine ernsthafte Gefährdung für die Betroffenen. So kann zum Beispiel ein Pilot die Kontrolle über das Flugzeug oder ein Polizist über sein Fahrzeug verlieren – was erhebliche Folgen mit sich ziehen kann. Solche Verletzungen verschlechtern die Sehschärfe einer Person bis zu einem Grad, wo sie nur noch grob eine sich vor ihrem Kopf bewegende Hand erkennen kann. Wenn der fokussierte Laserstrahl auf den Sehnerv fällt, kann ein Auge im schlimmsten Fall sogar definitiv erblinden.

Die Verordnung zum Bundesgesetz über den Schutz vor Gefährdungen durch nichtionisierende Strahlung und Schall regelt unter anderem die Verwendung von Laserpointern (seit 1. Juni 2019 in Kraft). Seit dem 1. Juni 2021 sind nur noch Laserpointer der Klasse 1 erlaubt. Zudem dürfen sol-

che Laserpointer nur noch in Innenräumen zu Zeitzwecken verwendet werden. Bei Laserpointern der höheren Laserklassen 3R, 3B und 4 sind Augenschäden wahrscheinlich oder sicher. Verschärfend kommt hinzu, dass Laserpointer oft stärker strahlen, als auf Grund ihrer Klasse angenommen werden kann.

Verboten sind demnach die Ein- und Durchfuhr, Anbieten, Abgabe sowie Besitz von Laserpointern der genannten Klassen. Baustellenlaser, Distanzmessgeräte, Vermessungslaser usw. sind für ihren Zweck zu verwenden und deshalb erlaubt. Das Strafmass bei der Verwendung eines verbotenen Laserpointers kann eine Busse von bis zu 40 000 Franken betragen. Zusätzlich könnten weitere Kosten (für Körperverletzung, Anwalts-, Rehabilitations- und Verfahrenskosten usw.) hinzukommen.

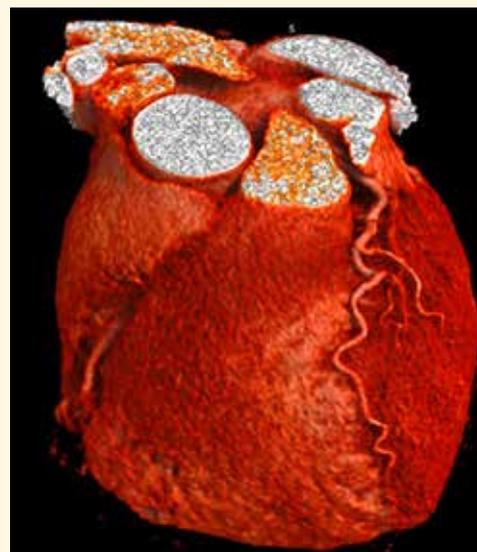
Sollte also Ihr Kind mit dem Gedanken spielen, einen solchen Laserpointer zu besitzen oder im Internet zu bestellen – NEIN!

Haben Sie Fragen zum Thema – wir stehen Ihnen zur Seite.

Ihre Regionalpolizei

Herzinfarkt-Risikoeinschätzung mit Koronar-CT

Computertomographie des Herzens – Das Asana Spital setzt auf moderne Zukunft.



Bedeutung und Vorteile eines Koronar-CT

Koronar-CT, auch Computertomographie des Herzens genannt, ist eine präzise Darstellung der Herzkranzgefässe.

Dank neuester Technologie kann diese Untersuchung nicht-invasiv (ohne Eingriff) und mit niedriger Strahlenbelastung schonend und präzise durchgeführt werden. Dadurch kann auch ein mögliches Herzinfarktrisiko eingeschätzt und beurteilt werden.

Untersuchung am Asana Spital Menziken

Das Asana Spital Menziken führt in enger Zusammenarbeit mit Ärzten der Kardiologie und Radiologie des Kantonsspitals Aarau seit Kurzem Koronar-

CTs durch, sofern eine Überweisung durch den Hausarzt der Patientin oder des Patienten vorliegt.

Wann ist ein Koronar-CT sinnvoll?

Die Untersuchung wird vor allem bei Patientinnen oder Patienten mit Verdacht auf eine Koronare Herzerkrankung durchgeführt, da man damit schonend und unkompliziert eventuelle Verkalkungen und Einengungen der Herzkranzgefässe darstellen kann. Zum Beispiel kann ein Druck auf der Brust ein frühes Zeichen für einen drohenden Herzinfarkt und die Einengung der Gefässe des Herzens sein.

Herz-Kreislauf-Erkrankungen, im Besonderen die Erkrankung der Herzkranzgefässe, zählen zu den häufigsten Todesursachen.

Für ergänzende Antworten

Asana Spital Menziken AG

Kardiologie

kardiologie@spitalmenziken.ch

062 765 31 30

Darmkrebskampagne der Aargauer Apotheken

Darmkrebs ist eine der häufigsten Krebserkrankungen in Europa. Allein in der Schweiz erkranken jährlich ca. 4000 Menschen und bei rund 1500 von ihnen verläuft die Krankheit tödlich. Beim Darmkrebs sind die Voraussetzungen für ein Screening für Personen zwischen 50 und 75 Jahren gegeben. Bei den über 50-Jährigen ist zu erwarten, dass innerhalb von zehn Jahren zwei von hundert Personen erkranken. Ausserdem ist die Erkrankung bei Entdeckung im Frühstadium in der Regel gut behandelbar.

Diese «niederschwellige» Darmkrebsvorsorge, durchgeführt auch dieses Jahr wieder in Ihrer lokalen Apotheke, erfüllt die Bedingungen der Wirksamkeit, Zweckmässigkeit und Wirtschaftlichkeit. (Dieses Screening ist nur sinnvoll für Personen, welche **keine** Darmkrebsfälle in der Familie, also bei Verwandten 1. Grades, haben oder bei denen keine Symptome, wie Bauchschmerzen oder ähnliches vorhanden sind.. Hier wird eine Darmspiegelung schon in früherem Alter empfohlen.) Der Stuhltest, den Sie zu Hause machen können und der dann von einem externen Labor ausgewertet wird, gibt klare Hinweise, ob eine Darmspiegelung angezeigt ist. Mittlerweile konnte gezeigt werden, dass in Ländern, bei denen das Stuhltest-Screening flächendeckend längere Zeit gemacht wurde (z. B. in den USA und in Holland), sich die Darmkrebs-Mortalität gesenkt hat und auch die Anzahl Neuerkrankungen um über die Hälfte reduziert wurde.

Wird dieses Screening regelmässig alle zwei Jahre durchgeführt, sind die Chancen gut, rechtzeitig aufmerksam zu werden, wenn sich Veränderungen ergeben. Denn die «etablierten» teuren Darmspiegelungen werden oft erst gemacht, wenn Symptome vorhanden sind und dies kann zu spät sein.

Diesen Monat können Sie übrigens eine Reise durch den Verdauungstrakt machen in Aarau, Baden, Bremgarten und Rheinfelden.

Beatrice Wild, Fachapothekerin FPH in Offizinpharmazie, TopPharm Wyna Apotheke, Unterkulm.
 Literatur: Leading Opinions, Innere Medizin 6/2021
 V. Hess, U. Marbert; Evaluation Darmkrebsvorsorge – Schlussbericht, Studie Pharma Suisse von Polynomics



Das Sprunggelenk besteht beim Menschen aus drei Knochen. Innen dem Innenknöchel als Teil des Schienbeins, dem Aussenknöchel als unterem Teil des Wadenbeins und unten/fusswärts dem Sprungbein.

Am häufigsten bricht man sich den Aussenknöchel. Insgesamt ist dies der zweithäufigste Bruch beim Menschen nach dem Bruch des Handgelenks. Es gibt aber auch isolierte Brüche des Innenknöchels sowie Doppelknöchel-Brüche von Innen- und Aussenknöchel sowie auch 3fache Brüche, wobei hier noch der hintere gelenkbildende Anteil des Schienbeins mitbetroffen ist. Sind zusätzlich Bandstrukturen oder Kapselanteile verletzt, kann das komplette Gelenk auch ausrenken, d.h. das Sprungbein ist aus der sogenannten Sprunggelenksgabel, bestehend aus Innen- und Aussenknöchel herausgerenkt, was immer eine sofortige chirurgische Intervention notwendig macht.

Die Therapie von Knöchelbrüchen ist meist operativ, da sie bedingt durch verschiedene Band- und Sehnenansätze meist verschoben sind. Sind sie dies nicht, kann man jedoch auch mit Ruhigstellung und Entlastung behandeln.

Der gebrochene Knöchel

Der Operationszeitpunkt richtet sich nach der Weichteilschwellung. In den ersten sechs Stunden nach dem Trauma besteht die Weichteilschwellung meist aus frischem Blut, welches man bei der Operation gut entfernen kann, sodass der Wundverschluss am Ende der Operation kein Problem darstellt. Nach diesen 6 Stunden ist das Sprunggelenk durch Wasser- und Bluteinlagerung im Gewebe so angeschwollen, dass man Probleme bekommt beim Vernähen der Op-Wunde. Man kann es gut vergleichen mit einer geplatzen Wurstpelle. Beim Anziehen des Hautfadens würde die Haut einreissen oder so unter Zug kommen, dass sie minderdurchblutet würde. Deshalb sollte man dann mit der operativen Versorgung warten bis zur Abschwellung, was meist 5 bis 6 Tage in Anspruch nimmt. Bei Ausrenkungsbrüchen muss während dieser Zeit meist ein äusserer Spanner, ein sog. Fixateur externe angelegt werden.

Die einzelnen gebrochenen Knochen werden meist mit Metallplatten, -schrauben oder -drähten versorgt. Nach der Operation trägt man meist mehrere Wochen eine Art vergrösserten Skischuh, der das Sprunggelenk schützt und muss mit Gehstöcken teilbelasten, darf aber schon das Gelenk unter physiotherapeutischer Anleitung bewegen. Nach regelmässigen Röntgenkontrollen und entsprechender Aufbelastung ist man nach ca. 9 bis 12 Wochen wieder stockfrei gehfähig.

Dr. med. Michael Kettenring
 Bildquelle: Pexels auf Pixabay

Da ist der Wurm drin



Eigentlich ein sehr alltägliches Thema in der Tierarztpraxis: Die Würmer, über welche ich heute berichten möchte. Wir möchten sie nicht in unseren Tieren drin und wir grausen uns gar vor ihnen. Trotzdem kann ein Bild von ihnen (siehe Bild des Gurkenkernbandwurms) auch wie Schmuck aussehen. Und es ist faszinierend zu erkennen, wie ausgeklügelt die Entwicklungsprozesse dieser Parasiten doch sind. Nehmen wir mal den häufigen Bandwurm *Taenia taeniaeformis* bei der Katze als Beispiel: In einem Bandwurmglied, also dem hintersten Teil des im Dünndarm lebenden Wurmes, welches abgelöst und über den Kot ausgeschieden wird, finden sich zehntausende Wurmeier. Kotet die Katze draussen oder fällt das Bandwurmglied (reiskorngross) von der Afterumgebung runter, werden diese Eier freigesetzt und durch Niederschlag in den Boden gespült, wo sie von Mäusen aufgenommen werden. Die sich in den Mäusen entwickelnden Larven wandern durch die Darmwand des Nagers und bilden Zysten in verschiedenen Organen. Frisst nun eine Katze diese Maus, steckt sie sich wieder mit dem Bandwurm an und der Zyklus ist geschlossen. Solche Entwick-

lungszyklen kennt man bei vielen verschiedenen Wurmarten: So hat der Gurkenkernbandwurm von Hund und Katze als Zwischenwirt den Floh. Beim Lungenwurm ist es noch etwas komplizierter: Hund oder Katze stecken sich über gefressene Schnecken oder über andere Tiere wie Mäuse, welche zuvor die Schnecken gefressen haben, mit den Larven an. Diese durchdringen den Darm und gelangen über die Blutbahn in die Lunge, wo sie sich zu erwachsenen Würmern entwickeln und Eier ablegen. Die Eier und erste Larvenstadien werden ausgehustet und wieder heruntergeschluckt, passieren den Darm erneut und werden mit dem Kot ausgeschieden. Die Schnecke nimmt die Larven dann auf und das Ganze beginnt von vorn. Wenn ich in der Praxis aber mal sage «Da ist doch der Wurm drin!», dann hat das häufiger mit einem Computer- oder Anwenderproblem zu tun als mit den Tieren. Denn diese entwurmen wir ja regelmässig alle 3 bis 6 Monate. Die Bedeutung der Redewendung «Da ist der Wurm drin» wurde laut Internet-Recherche über die Jahre angepasst. Ursprünglich war der Wurm im Apfel oder der Holzwurm im Gebälk gemeint, welcher Schaden anrichtete. Heute verwenden wir den Begriff, wenn etwas einfach mehrmals nicht funktioniert, so wie wir es gerne möchten. Das kennen Sie sicher. Leider muss ich Ihnen aber sagen, dass dabei eine Wurmtablette nicht hilft – obwohl ich es eigentlich noch gar nie ausprobiert habe.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster
www.kleintierpraxiskueng.ch



Die häufigsten Tauben in den Städten, Haustauben oder Stadtauben genannt, stammen von der rund ums Mittelmeer vorkommenden Felsentaube ab. Teils sind verwilderte Zuchttauben eingekreuzt, das Gefieder kann daher sehr verschieden gefärbt und gemustert sein. Sie leben wie ihre Vorfahren gesellig. Vieles wird im Schwarm erledigt, vom Fressen über das Baden bis hin zum Ruhen und Schlafen. Dennoch, bei allem Kollektivegeist, die Ehe gilt für die Tauben als eine Sache zu zweit und das auf Dauer. Taubeneheleute brauchen einander zwingend, es ist sozusagen eine Zweckehe. Das Schöne daran ist, dass die Tauben uns in unserer unmittelbaren Umgebung an ihrem Liebesleben teilhaben lassen. Ihre vielfältigen Liebesspiele können in der Luft, auf Bäumen und Gebäuden oder auf dem Boden stattfinden. Da trippelt der Täuberich um seine Taube, zeigt die Schmuckfedern an seinem Hals, verbeugt sich mehrmals tief vor seiner Braut und sagt dabei «Turrr-turrr-turrr». Das ist also das richtige Turrrteln! Haben sich Taube und Täuber gefunden und für ein Leben zu zweit entschieden, so zeigen sie dies durch gegenseitiges Gefiederkraulen und Schnäbeln. Dabei steckt ein Vogel seinen Schnabel in den Schnabel seines Partners. Erst jetzt folgt der Deckakt, bei dem sich die Täubin bereitwillig abduckt.

Turteln wie die Tauben

Dann legt das Taubenweibchen in der Höhle eines Gebäudes oder eines Felsens zwei Eier in ein schlichtes Nest aus Grashalmen. Gebrütet wird gemeinsam. Die Rollen sind klar verteilt. Der Täuber bevorzugt die Frühschicht, ab Nachmittag und die ganze Nacht hindurch tritt das Weibchen den Brutdienst an. Auch für die Fütterung der Jungtauben sind beide Partner zuständig. Taube und Täuber produzieren die Fertignahrung als eine Art Milchbrei. Dies ist einmalig in der Vogelwelt. Es handelt sich dabei um eine quarkähnliche Masse, die im Kropf entsteht und deshalb auch Kropfmilch genannt wird. Die Arbeitsteilung ist ausgewogen. Während das Männchen die Versorgung der Jungtauben fortführt, beginnt das Weibchen schon mal mit dem nächsten Gelege. Man spricht dabei von Schachtelbruten, wenn sich aufeinander folgende Bruten eines Paares überlappen. Mit dieser Methode können bis zu sechs Bruten im Jahr erreicht werden. Bei diesem straffen Familienplan muss die Beziehung zwischen den Partnern einfach stimmen. Das Nestrevier wird vom Taubenpaar meist lebenslang beibehalten und wird gegen andere Interessenten verteidigt.

Seit mehr als tausend Jahren werden Tauben zur Übermittlung von Nachrichten eingesetzt. Brieftauben können mit einer Geschwindigkeit von über 150 km/h und bis 1000 km pro Tag zurücklegen. Um sich in der fremde zurechtzufinden, besitzen Tauben einen besonderen Magnetsinn und können sich so am Magnetfeld der Erde orientieren. Mit dieser Technik wissen sie auch bei schlechtem Wetter, wo es lang geht. Ihre innige Beziehung an den Partner treibt sie an, immer wieder zurück in ihre angestammte Heimat zu fliegen.

**schüch
verlag**
Karten für jeden Anlass

Ihr erfahrener Partner für Trauerdrucksachen

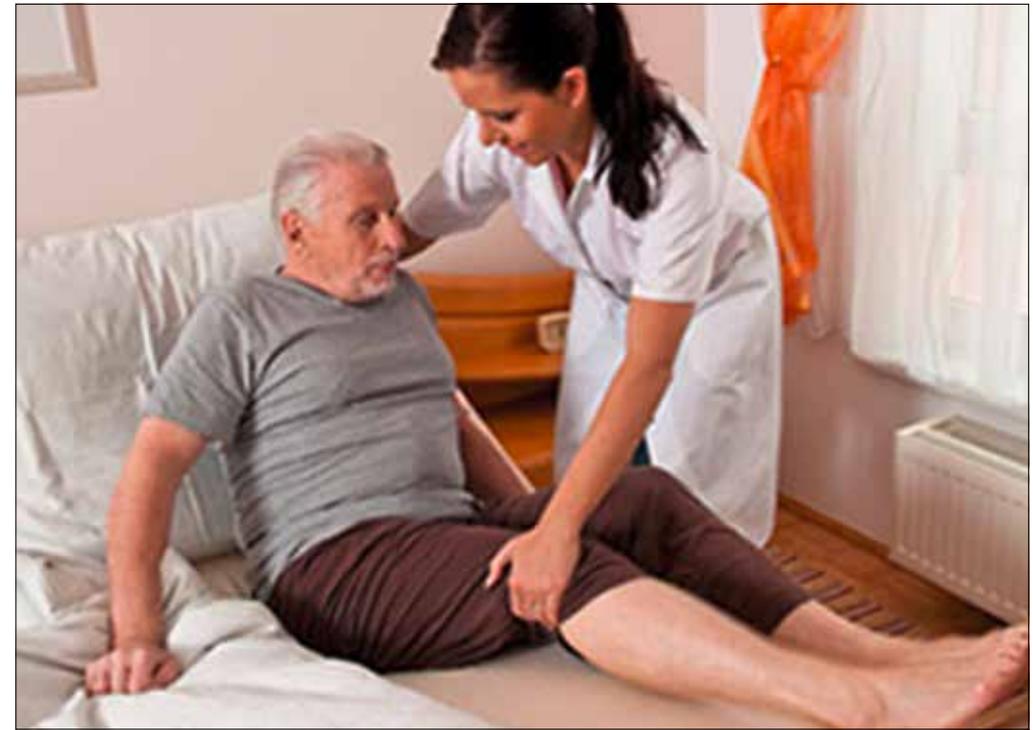
Eine grosse Auswahl an Trauerzirkularen, Dankeskarten, passenden Couverts und vielem mehr in über 30 unterschiedlichen Sujets finden Sie bei uns – **schuech.ch**

Wir sind persönlich für Sie da.



Schüch-Verlag AG · Haldenstrasse 160 · 5728 Gontenschwil · +41 62 767 00 10 · info@schuech.ch

Wohlfühlen zu Hause mit der pflegeprivat gmbh



Seit 2013 bieten Branka Wernli und ihr Team von der pflegeprivat gmbh ein grosses Angebot an Pflege und Betreuung zu Hause. Der private Spitexdienst bietet Grundpflege, Betreuung und Hauswirtschaft an, ergänzt durch Unterstützung bei Arzt- oder Therapiebesuchen. Palliative Care und effiziente Wundbehandlungen gehören zu den Spezialgebieten der Organisation.

(Eing.) – Die diplomierte Pflegefachfrau Branka Wernli gründete die private Spitexorganisation 2013 in Birrwil, dies nach langjähriger Berufstätigkeit in verschiedenen Institutionen und Spitälern. Heute ist das Unternehmen im Ammann-Center in Oberentfelden domiziliert. Die Dienste werden

von den mitarbeitenden Pflegefachpersonen kantonal und nach wie vor in den Stammgebieten Seetal und Wynental angeboten. Die Pflegedienste sind krankenkassenanerkant. Am grosszügigen Standort im Ammann-Center werden zudem medizinische Fusspflege und Beratungs- und Kontrolltermine angeboten. Neben Einkaufsmöglichkeiten sind im Ammann-Center auch Ärzte, Ergo- und Physiotherapie, Gesundheitsmassagen und Alternativmedizin sowie eine Apotheke präsent. Pflegeprivat gmbh legt grossen Wert auf kundenorientierte Denk- und Handlungsweise sowie auf die konsequente Beziehungspflege bei ihren Kunden zu Hause.

1. LÖWENKONZERT

LIEBESLEID

Mendelssohn
Bruch Raff

Bomsori Kim Violine
Rune Bergmann Chefdirigent
argovia philharmonic

Informationen und Tickets
 auf www.argoviaphil.ch
 unter **062 834 70 00**

2022

24.09.**19.30 Uhr****Beinwil a. S.**
Löwensaal

Sauberkeit seit 111 Jahren – Huwa steht für Spitzenqualität und solides Handwerk

111 Jahre sind eine lange Zeit – länger, als jeder von uns leben wird. So sind es denn auch drei Generationen, die Huwa bis heute geprägt haben. Vieles ist geschehen seit der Firmengründung 1911, eines ist geblieben: Huwa produziert robuste Waschmaschinen in der Schweiz mit dem Anspruch auf Qualität und Langlebigkeit.



(Eing.) – Qualität und solides Handwerk sind Begriffe, die gemeinhin mit dem Produktionsstandort Schweiz verbunden werden. Für Huwa gilt das in besonderem Mass. Schon der Grundstein des Unternehmens wurde mit diesem Anspruch gelegt: Noch im Jahr der Firmengründung 1911 gewinnt Robert Hunziker Senior an einer Messe in Zürich den ersten Preis für seine Waschmaschine. Er nennt sie liebevoll Schneewittchen, zu sehen ist sie noch heute im Showroom in Gontenschwil.

Familienunternehmen damals wie heute

Die Familie war von Anfang an ein wichtiger Eckpfeiler des Unternehmens, und familiäre Werte werden entsprechend bis heute sorgsam gepflegt. Huwa kann deshalb erfreulicherweise auf langjährige Mitarbeitende zählen, die sich mit dem Unternehmen identifizieren und es aus dem Effeff ken-

nen. Bemerkbar macht sich das nicht nur in der Qualität der Produkte, sondern auch im Kundenservice. Ob am Telefon oder vor Ort: Die Mitarbeitenden sind mit Kompetenz und Engagement für die Kunden da. Kurze Wege innerhalb des Unternehmens gewährleisten schnelle Reaktionszeiten und transparente Kommunikation.

Regional und national

Huwa ist fest in der Region verankert, sei dies als Teilnehmer an regionalen Gewerbemessen oder übers Sponsoring des Juniorenteams des Fussballclubs Gontenschwil. Doch die Qualität strahlt auch schweizweit aus, und so sind die Servicebusse von Huwa im ganzen Land unterwegs.

Technologie für die Zukunft

Die Haushaltsgeräte von Huwa erleichtern den Alltag und sorgen für Sauberkeit und Hygiene. Damit das auch in Zukunft so bleibt, verbessert Huwa die Technologien der Geräte stetig. Und apropos Zukunft: Huwa arbeitet auch laufend daran, die Sparsamkeit beim Verbrauch der Ressourcen Wasser und Strom zu steigern, damit wir den nächsten Generationen eine intakte Umwelt hinterlassen. Denn eines ist klar – Huwa möchte auch in 111 Jahren noch innovative Waschgeräte produzieren!

VHS Wynental: Es geht Schlag auf Schlag!

Die ersten Kurse konnten erfolgreich durchgeführt oder gestartet werden. Einige Kurse sind bereits ausgebucht und zum Teil dürfen wir dank unserer flexiblen Referentinnen und Referenten Zusatzkurse anbieten. Den aktuellen Stand der Kurse sehen Sie unter www.vhs-wynental.ch

Bitcoin: Ab Mittwoch, 14. September 2022, 19 – 21 Uhr. Online-Kurs, Kosten Fr. 205.– (für 4 Abende). Anmeldung bis 12. September 2022

Feuerlaufen – eigentlich geht es gar nicht: Samstag, 24. September 2022, 14 – ca. 22 Uhr. Trolerhof, Menziken, Kosten Fr. 160.–. Anmeldung bis 15. September 2022



Surprise – der «Soziale Stadtrundgang» in der Stadt Bern: Freitag, 30. September 2022, um 15.30 Uhr. Treffpunkt Bahnhof Bern, Kosten Fr. 45.–. Anmeldung bis 12. September 2022

Grappa-Tasting: Freitag, 14. Oktober 2022, 20 – 22 Uhr. Huus 74, Menziken, Kosten Fr. 65.–. Anmeldung bis 30. September 2022

ARENA SRF mit Führung: Freitag, 21. Oktober 2022, 14.15 – 22.00 Uhr. Abfahrt ab BHF Menziken / Fernsehstudio Zürich, Kosten Fr. 60.– inkl. Carfahrt. Anmeldung bis 10. Oktober 2022

Schön schreiben aus Freude – Kalligraphie (Zusatzkurs): Ab Donnerstag, 27. Oktober 2022, 19.00 – 20.45 Uhr. Menzschulhaus, Menziken, Kosten Fr. 170.– (5 Abende). Anmeldung bis 11. Oktober 2022



Armband – «Chan Luu Inspired» (Zusatzkurs): Samstag, 29. Oktober 2022, 8 – 12 Uhr. We-co-Schulhaus Menziken, Kosten Fr. 105.–. Anmeldung bis 14. Oktober 2022.

Wurstseminar (Zusatzkurs): Montag, 31. Oktober 2022, 19 – 22 Uhr. Huus 74, Menziken, Kosten Fr. 105.–. Anmeldung bis 16. Oktober 2022

Highlight:

Alle Wege führen nach Rom! Reise in die Ewige Stadt: Montag, 10. April, bis Samstag, 15. April 2023. Das Programm finden Sie auf unserer Homepage.

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden Sie unter www.vhsag.ch/wynental oder per E-Mail wynental@vhsag.ch



WYNAexpo: «Wir packen es ein weiteres Mal an!»

Vom 27. bis 30. April 2023 wird die WYNAexpo im Reinacher Moos wieder ihre Türen öffnen. Fast alle Standplätze sind belegt und die Planung ist auf Kurs. «Die Bevölkerung darf sich auf einen Event freuen, der neben einer abwechslungsreichen Gewerbeschau auch ein grosses Volksfest sein wird», gibt OK-Präsident Christian Schweizer bereits einen ersten Ausblick.

(pte) – Ein Jahr länger muss die Bevölkerung aktuell auf die Durchführung der WYNAexpo warten. Rückblickend war der Entscheid für die Verschiebung um ein Jahr richtig, denn für die Beteiligten ist die Planungssicherheit gewährleistet, während die Besuchenden das Volksfest vom 27. bis 30. April 2023 unbeschwerter geniessen können.

Nur noch wenige Standplätze sind verfügbar: «Praktisch alle der Angemeldeten haben ihre Buchung aufrechterhalten», freut sich OK-Präsident Christian Schweizer über die Treue des einheimischen Gewerbes. Die Aargauische Kantonbank hat ihr Engagement als Hauptsponsor ebenfalls wieder bestätigt. «Zurzeit sind nur noch fünf bis

sechs Standplätze frei», ergänzt Matthias Haller, der für die Messeplanung verantwortlich ist. Beiden ist wichtig, dass die WYNAexpo auf einer Ausstellungsfläche von 4000 Quadratmetern hauptsächlich das lokale und regionale Gewerbe widerspiegelt. Für das Rahmenprogramm haben die Hauptorganisatoren noch die eine oder andere Idee in Planung und auf der Website www.wynaexpo.ch werden die Infos laufend aufgeschaltet. «Zäme vorwärts!» heisst es nicht nur für die Ausstellenden der WYNAexpo, sondern auch für die Besuchenden, die im April 2023 ein tolles Volksfest mit bleibenden Erinnerungen in und um die Reinacher Sporthallen im Moos erleben dürfen.

Serenade der Aarauer Turmbläser auf der Liebegg

«Musikalisch top! Ambiente historisch!» «Die Aarauer Turmbläser und das Schloss – eine einzigartige Kombination.» So die Reaktionen unter den Besuchern der Schloss-Serenade der Aarauer Turmbläser am vergangenen Sonntag auf der Liebegg.



(Eing.) – Sie spielten schon für US-Aussenminister Henry Kissinger oder Bundesrat Adolf Ogi. Jetzt spielten sie für die Liebegger. Sie spielten schon in Australien. Jetzt spielten sie auf dem Schloss. Dabei hatten die Aarauer Turmbläser am Sonntag einer grossen Zuhörerschaft mehr als nur «den Marsch geblasen». Mit Werken von Orazio Vecchi oder G.P. Telemann bis hin zu Hazy Osterwald oder Lennon/McCartney begeisterten Peter Roschi, Stefan Grüninger, Max Sidler und Arwed Peemöller. Roschi stellte den Abend unter das Motto «Pastime with Good Company», ein von Heinrich VIII. zu Beginn des 16. Jahrhunderts geschriebenes englisches Volkslied. Für den Verein Schloss Lie-

begg war es ein Wiedersehen mit alten Bekannten. Denn die Aarauer Turmbläser sind letztmals 2013 auf dem Schloss aufgetreten. «Während vieler Jahre haben wir an der Serenade abwechselnd Bläser, Streicher und Sängerinnen und Sänger zu Gast», erinnert sich Vereinspräsident Urs Bachmann. Zuletzt habe sich das Gewicht aber zunehmend verschoben, hin zu Orchestern und Chören. «Jetzt ist es an der Zeit, diese «lokalen» Künstler aus der Nachbarschaft wieder auf Schloss Liebegg zu begrüssen und den Freunden der Blasmusik erneut eine Gelegenheit zu einem echten Konzertgenuss zu geben.» Und der Abend wurde dem Motto gerecht: «Zeitvertreib in guter Gesellschaft!»



Michele Marano (links) gratuliert Daniel Lischer zum Jubiläum und zur Firmentreue als Automechaniker und Werkstattchef.



Jubiläum: Daniel Lischer 30 Jahre bei Garage Marano

Nicht nur die Garage M. Marano AG in Reinach feiert in diesem Jahr ihr 30-Jahr-Jubiläum. Auch Daniel Lischer kann auf ebenso viele Jahre bei Garage Marano zurückblicken. 30 Jahre, die für ihn im Flug vergangen sind und 30 Jahre, in welchen ihm sein Job nie verleidet ist.

(tmo.) – Das Händeschütteln und der Dank beruhen auf Gegenseitigkeit. «Einen gewissenhafteren und loyaleren Mitarbeiter kann man sich gar nicht vorstellen», wie Michele Marano dankbar sagt. Im Gegenzug gibt Automechaniker Daniel Lischer die Blumen an seinen Arbeitgeber weiter. «Michele Marano hat mir über all die Jahre immer das Vertrauen geschenkt und mir freie Hand als Werkstattchef gelassen.» Natürlich gab es, wie überall üblich, Hochs und Tiefs. «Die positiven Seiten haben aber eindeutig überwogen», wie Daniel Lischer erklärt. Kennengelernt haben sich die beiden in der damaligen Garage Geisseler & Weingart (heutige Hofmatt Garage) in Menziken. Michele Marano war dort Werkstattchef, Daniel Lischer machte – von der Löwengarage Barmettler Beinwil am See kommend – in Menziken seinen Lehrabschluss. Seither sind die beiden quasi unzertrennlich und ein kompetentes Team, wenn es um den klassischen Service und allgemeine Arbeiten an Fahrzeugen aller Marken geht. Die Entwicklung der Garage Marano mit den Stationen am Konsumweg, an der Tunastrasse und am heutigen

Standort an der Aarauerstrasse 11 in Reinach hat Daniel Lischer hautnah miterlebt und dem Garagenbetrieb mit seinem fachlich kompetenten Engagement auch seine Handschrift verliehen. Den Kundenkreis aufbauen und pflegen sind Aufgaben, die Lischer in der Funktion als Werkstattchef ebenfalls schätzt. Auch den vielen Veränderungen und Entwicklungen in der Automobilbranche ist der Reinacher stets positiv gegenübergestanden. Immer am Ball bleiben lautet seine Devise. Und so hat ihm auch die Digitalisierung kein Kopfzerbrechen bereitet. «Ich bin ins PC-Zeitalter unserer Branche Schritt für Schritt reingewachsen», wie der Jubilar erzählt. Qualitäten, die natürlich auch Michele Marano sehr schätzt. Kommt dazu, dass Daniel Lischer in den letzten dreissig Jahren am Arbeitsplatz praktisch keinen Tag gefehlt hat. An diesem Ziel möchte er nach Möglichkeit weiter festhalten. Fünfzehn Jahre hat er bis zu seiner Pensionierung noch vor sich. Dass er diese Zeit nach Möglichkeit weiter bei seinem aktuellen Arbeitgeber verbringen möchte, ist naheliegend. Klar ist, dass er längst zum Marano-Inventar gehört.



TRETEN SIE EIN ZUM TAG DER OFFENEN TÜR ...

SAMSTAG, 17. SEPTEMBER 2022
10.00 – 16.00 UHR



DIESE HIGHLIGHTS UND VIEL MEHR ERWARTEN SIE ...

- RETTUNGSHELIKOPTER UND FLUGSIMULATOR
- TEDDYKLINIK (BITTE EIGENEN TEDDY MITNEHMEN)
- ARZTVORTRÄGE, OP-BEGEHUNG, BLUTZUCKER- UND BLUTDRUCKMESSUNG UND VIELES MEHR ...
- KINESIO-TAPING, PARCOUR, BERATUNG IN DER PHYSIOTHERAPIE
- KINDERGIPSEN, MÄRLISTUNDE, HÜPFBURG
- SCHNITZELJAGD DURCH DAS SPITAL MIT GEWINNSPIEL
- FLAMMKUCHEN, SOFT-ICE, HOT DOG UND VIELES MEHR ...
- BLUTSPENDEBUS DES SRK AG/SO
- GARTENBAHN IM SPITALPARK

Mir läbed Nöchi



Das Ensemble mit dem neuen Mehrfamilien- und Einfamilienhaus mit dem bestehenden und renovierten Landhaus im Zentrum.

Schröder AG: Verdichtetes Bauen mit Wohnqualität

Aussergewöhnliche Projekte setzen aussergewöhnliche Ideen voraus. Neben fachlicher Kompetenz und entsprechendem Know-how natürlich. Das gilt speziell für das verdichtete Bauen, welches Inbegriff des 2014 in Kraft getretenen Raumplanungsgesetzes ist. Auch in diesem Bereich kann die Schröder AG, Architektur und Baumanagement, in Reinach ihre Stärken ausspielen.

(tmo.) – Immer dichter bauen mit Wohnungen, die weniger Wohnfläche aufweisen: Das ist der allgemeine Trend. Muss er aber nicht sein, wie das Beispiel der Überbauung an der Menziker Kasernstrasse 6, 6a, 6b zeigt, wo Tobias und Suzana Schröder mit ihrem Architekturbüro ihre eindrückliche Handschrift in Sachen verdichtetes Bauen hinterlassen haben. Verdichtetes Bauen mit einer optimalen Ausnutzung und jeder Menge Wohnqualität, begleitet von der Wahrung der Privatsphäre, wie man sie vom verdichteten Bauen so eigentlich nicht kennt. Entstanden sind ein Einfamilienhaus sowie ein Mehrfamilienhaus, welche um ein bestehendes Landhaus aus dem Jahre 1926 gebaut wurden. «Damit das Landhaus zum Gesamtkonzept passt, wurde es einer Renovation unterzogen», wie Tobias Schröder erklärt. Das Ensemble – also alt und neu – fügt sich harmonisch und perfekt in das bestehende Quartier ein. Das Mehrfamilienhaus bietet nicht nur flächenmässig grosszügige 3,5- und 4,5-Zim-

merwohnungen (Wohneigentum), sondern auch Aus- und Weitsicht in die Natur nach Süden und Westen, welche das Prädikat «wunderschön» auch wirklich verdient. «Es war unser Ziel, mit diesem Bau verschiedene Generationen anzusprechen und so eine sehr gute Durchmischung der Bewohner zu generieren. Das ist uns gelungen», wie Suzana Schröder zufrieden sagt. Wohnqualität stand hier ganz eindeutig vor dem quantitativen Aspekt. Weiter nicht verwunderlich, dass alle Wohnung des im Frühling 2022 fertiggestellten Mehrfamilienhauses allesamt verkauft werden konnten.



Glas verbindet Welten.

Sowohl Wohn- als auch Genusswelten.

Geniessen Sie edelste Weine in eleganter, entspannter Atmosphäre und lassen Sie sich direkt von mehreren Produzenten aus Italien und Spanien beraten.

Atrium-design AG und Procava AG laden Sie herzlich zur grössten Wein-Messe der Region ein.

Gewinnen Sie spannende Preise bei unserem Wettbewerb.



Samstag, 10.09.2022
10 – 17 Uhr
Eintritt 20.–

Aarauerstrasse 8
5734 Reinach



Foto H.R. Lüscher 2021

Pilzexkursion in Unterkulm

Sonntag, 2. Oktober, 9.00 Uhr
Treffpunkt: Zentrumsplatz

Karl Marti vom Verein für Pilzkunde Wynental wird die Tour leiten und Ihre Fragen beantworten.

Mitbringen: Der Witterung angepasste Kleidung und gutes Schuhwerk; eventuell Schreibzeug und Bestimmungsbüchlein.

Dauer bis ca. 11.30 Uhr.

Alle Interessierten sind freundlich eingeladen.
Eine Anmeldung ist nicht nötig.

Natur- und Vogelschutzverein Unterkulm

Unser neuestes Projekt ist online:

Wir wünschen dem **DS Store Aarau** viel Erfolg mit dem neuen Auftritt und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag.

www.dsstore-aarau.ch



MEDIARTS

WEBDESIGN
GRAFIK
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH
Reto Fuchs | Weberstrasse 5 | 5727 Oberkulm
079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch



HEIZUNG | SANITÄR | REPARATUREN

Oberstegstrasse 2 | 5727 Oberkulm | Tel. 062 776 33 68
info@wyntech.ch | www.wyntech.ch

Inhaber Markus Kuster und Matthias Schmid / ehemals Abbühl + Schmid GmbH

UNSERE STÄRKEN

- Badumbauten
- Reparaturservice
- Entkalkung Wassererwärmer
- Wärmepumpen
- Heizungssanierungen
- Brunnenmeisterarbeiten
- Rohrleitungsbau

HINTERMANN
GARTENGESTALTUNG

**STEINOPTIK FÜR IHRE WOHLFÜHLOSE?
BEI UNS SIND SIE GENAU RICHTIG!**

INDUSTRIESTRASSE 1315 | 5728 GONTENSCHWIL
TELEFON 062 517 47 00
INFO@IHR-GARTENGESTALTER.CH
WWW.IHR-GARTENGESTALTER.CH



Wynaputzete der Royal Rangers Oberkulm



(Eing.) – Was können wir für unsere Region tun? Das fragte sich das Leitungsteam der Royal Rangers Jungscharen (RR) in Oberkulm. Die Wyna ist ein Bach, der Familien, Jugendliche und Senioren zum Planschen und Verweilen anzieht. Doch die Idyllik ist sprichwörtlich getrübt: Kickboards, Flaschen, Dosen und allgemeiner Abfall dominieren an gewissen Abschnitten das Bild. Die perfekte Gelegenheit für uns, die Landschaft wieder auf Vordermann zu bringen!

Am Samstagnachmittag, 13. August war es so weit: Eltern, Kinder und Leiter trafen sich auf dem Schulhausplatz Oberkulm. Urs Wunderlin, Leiter Technische Betriebe Oberkulm, instruierte die Mannschaft, damit die Wyna fachmännisch gesäubert wird. In zwei Gruppen aufgeteilt, wurde der Abschnitt zwischen der ehemaligen Oberkulmer Chäsi und dem Salzlager in der Nähe Gontenschwils von jeglichem Abfall befreit. Kaum gestartet, fanden die ersten Kinder bereits Kickboards, Stühle, alte Rohre und Teppiche. Erstaunlich, was alles zum Vorschein kam!

An diesem heissen Sommertag war die Abkühlung entlang der Wyna sehr willkommen. Mit der Zeit begann der Magen zu knurren, und die Füsse in den Gummistiefeln sehnten sich nach Trockenheit. Nach knapp drei Stunden Arbeit konnte es sich die Gruppe auf den Festbänken im Obersteg gemütlich machen, die Würste auf dem Grill bräteln und den Durst endlich stillen. Wenig später fuhr Urs Wunderlin bereits mit der gesammelten Ladung Abfall vor. Kaum zu glauben, was in wenigen Stunden Fronarbeit zum Vorschein kam! So freuten sich Mensch und Tier wieder am glasklaren Wasser und an der schönen Natur entlang der Wyna. Mit diesem Gefühl der Genugtuung liess sich der Nachmittag ausklingen und das Team machte sich langsam wieder auf den Heimweg.

Über die Royal Rangers Jungscharen Oberkulm

Outdoor-Abenteuer für alle Kinder zwischen 5 und 15 Jahren, etwa jeden zweiten Samstag von 14 bis 17 Uhr. Start und Schluss beim Schulhausplatz Oberkulm. Termine und Informationen: www.16.royalrangers.ch



GARAGE FAES AG



GARAGE FAES AG
KIRCHENFELDSTRASSE 6
5727 OBERKULM
062 768 20 20
www.garagefaes.ch



**IHRE EXPERTEN
FÜR DAS PERFEKTE
HAIR & MAKEUPDESIGN**



www.coiffure-peter.ch | 062 776 11 76

23. + 24. September 2022
ROCKNACHT
Tennwil
Das Festival am Halwilersee
Freitag, 23. September
VICTORY
B ↓ B
GLYDE
SERIOUS BLACK
COLD SPELL
Samstag, 24. September
WIG WAM
BBB RADIANT
DOCTOR VICTOR
Türöffnung: Fr. 90.00
Weekend: Fr. 90.00
Freitag: Fr. 45.00
Samstag: Fr. 55.00
www.ticketino.com
www.rocknacht-tennwil.ch

Sinnvoller Einsatz von Drohnen bei der Rehkitzrettung

Rund 3500 Rehkitze konnten in der vergangenen Saison durch den Einsatz von Drohnen vor dem Mähvorgang auf dem Feld gerettet werden. Der Unterkulmer Alain Marti ist Ausbildungsverantwortlicher beim Verein Rehkitzrettung Schweiz und hat zwei Infoabende für Drohnenpiloten auf dem Wannenhof durchgeführt. Die Jagdgesellschaften der Region unterstützten die Anlässe.



(pte) – Um die 3500 Rehkitze zu retten, braucht es engagierte Freiwillige. «Es müssen der Drohnenpilot, der Jäger und der Landwirt mitmachen», erklärte Alain Marti die Voraussetzungen. Noch vor Sonnenaufgang muss das für das Mähen vorgesehene Feld mit einer Drohne mit Wärmebildkamera abgeflogen und im Anschluss innert drei Stunden gemäht werden. Später verunmöglicht die Wärme des Sonnenlichtes durch den geringeren Kontrast im Vergleich zur Körperwärme der Tiere das Auffinden. Während sich die Drohnenpiloten und Jäger in den frühen Morgenstunden für die Rettung einsetzen, möchten viele Landwirte ihr Feld erst später am Tag bei möglichst trockenen Bedingungen mähen. In einer durchschnittlichen Flugzeit von neun Minuten wird ein Feld abgeflogen und aufgefundene Rehkitze können von Helfenden und dem Jäger gerettet werden. Für den Landwirten sind die Drohnenflüge kostenlos, er darf sich vor dem Mähen seines Feldes bei der zuständigen Jagdgesellschaft melden. Alain Marti

hatte an den beiden Infoabenden im August Gäste mit verschiedenen Drohnenmodellen eingeladen. Zwischen 2700 Franken für eine Occasionsdrohne bis zu 15000 Franken für ein Profimodell müssen investiert werden. Im Vergleich dazu ist die Ausbildung zum Drohnenpilot mit 200 Franken sehr günstig. Viele der Piloten suchen neben der dreimonatigen Rehkitzrettungs-Saison weitere Einsatzzwecke für ihr Fluggerät. Die rund zehnköpfige Gruppe vom 15. August hat sich hauptsächlich aus Landwirten und Jagdverantwortlichen zusammengesetzt. «Ich möchte mich an der Rehkitzrettung beteiligen», spricht Drohnenpilot und Jäger Markus Wildi über seine Motivation zur Ausbildung. Oberkulms Jagdaufseher Rudolf Hunziker fliegt seine Drohne selber mit grossem Engagement und Hansruedi Berner, Jagdaufseher von Unterkulm, unterstützt den sinnvollen Einsatz von Drohnen zur Rehkitzrettung ebenfalls. Die simulierten Rehe im Feld wurden jedenfalls von den Drohnen schnell gefunden.

www.rehkitzrettung.ch

Jetzt einsteigen und mitsingen bei den



ChanSoNetten

Wir sind ein kleiner, aber feiner Accapella-Frauenchor im oberen Wynental. Mit neuer Dirigentin und neuem Schwung machen wir uns auf den Weg ins Jubiläumsjahr 2023.

Wir laden ein zur unverbindlichen

Schnupperprobe

Am 20.9.2022, 20:00 Uhr,
Gemeindehaus 5736 Burg

Keine Anmeldung erforderlich.
Fragen? c.kettenring@bluewin.ch

Herzlich willkommen!

KUKUK 22 PRÄSENTIERT



Comedy Night – Verschiedene Comedians

Die 8. KUKUK COMEDY NIGHT verspricht tolle Unterhaltung! Verpflegung ab 19 Uhr und in der Pause.

LISA CHRIST: ausgezeichnet, stark, wortgewandt.

DOMINIK MUHEIM: vielseitig, sympathisch, talentiert.

CENK: fantasievoll, humorvoll, leichttherzig.

AEBERLI/GROB: musikalisch, rasant, witzig.

Reservation: www.zumkukuk.ch

FR., 24.09.2022, 20.00 Uhr, MZH Unterkulm

Eintritt 30.– / Stud. 20.–



Theater-Phantasie für Gross und Klein

**Sonntag 11. September 2022
Schloss Liebegg**

Die gute Hexe Erzulia zauberte früher auf Schloss Liebegg den Bauern eine gute Ernte in die Kornkammer. Heute hüten die Ururur-Enkelinnen das dicke Hexenbuch von Erzulia. Gemeinsam mit den Kindern müssen sie die verblassten Zaubersprüche wieder sichtbar machen und den «Trank der Wünsche» brauen.



Dieser szenisch-partizipative Familientag wird ausgerichtet vom Verein Schloss Liebegg unter der theaterpädagogischen Leitung von Tanja Spielmann und Christine Schmocker.

Spielerischer Postenlauf für Kinder im Alter von ca. 5 bis 11 Jahren
Öffnungszeiten: 13 bis 18 Uhr
Startzeiten: 13.45 / 14.05 / 14.25 / 14.45 Uhr
Robuste Kleidung empfohlen
Eintrittspreis: CHF 5.– pro Kind
Verpflegung: kleiner Snack vorhanden oder mitgebrachtes Picknick

Verein Schloss Liebegg 5722 Gränichen
Tel. 062 855 06 22
info@schloss-liebegg.ch www.schloss-liebegg.ch

Ladenstrasse Seon Unterdorf



**Am 17. September
findet der
22. Herbstmarkt statt!**

Gratis Parkplätze!

www.ladenstrasse-seon.ch



Telefon 062 775 05 15
info@schmideisenwaren.ch



Telefon 062 775 12 28
drogerie-wenger@swissonline.ch



Telefon 062 775 11 24
www.metzgerei-burkart.ch



Telefon 062 775 20 40
www.restaurant-unterdorf-seon.ch



Telefon 062 775 06 48
papeterie-unterdorf@bluewin.ch



Telefon 062 775 31 40
www.hollinger.ch



Telefon 062 775 44 04



Telefon 076 470 52 52
demirbas-baekerei-seon@hotmail.ch



Telefon 062 775 11 53
www.doebeli-sport.ch



Telefon 062 775 33 30
www.zentrumapothekeseon.ch



Telefon 062 775 16 68
www.fischer-bike.ch

KOMPETENZ VON HIER

www.k-v-h.ch



ihre
**garten
welt**

11/2020 artwork.ch

Garage

MARANO

AG

5734 Reinach Tel. 062 771 15 21

www.marano.ch

LH *officeservice*

Hauptstrasse 2 • 5737 Menziken • 062 765 01 00
info@lh-office.ch

www.lh-office.ch



Huwa
seit 1911
www.huwa.ch

www.huwa.ch

 **NOTARIATSBÜRO
RAPHAEL BENZ**

Wydenstrasse 1 062 765 77 77
5734 Reinach AG notar-benz.ch

www.notar-benz.ch

www.zaunideen.ch

gartenhag ag

Ihr Spezialist für Zäune, Tore und Sichtschutz.

www.zaunideen.ch

CHS *Ihr Partner für Immobilienverkauf
von hier!*

www.chs-immobilien.ch
lokal, vernetzt, persönlich

www.chs-immobilien.ch

wirz 

malergeschäft seit 1946

5737 menziken
russrainstrasse 28
telefon 062 771 46 09

www.malerwirz.ch



Schröder AG
Architektur • Baumanagement



schroeder-ag.ch • Schorenstrasse 6 • 5734 Reinach

www.schroeder-ag.ch